Número suelto, DIEZ CÉNTIMOS
Precio de suscripción: 2 PESETAS al mes

EL ORZÁN

Redacción y Administración: PLAZA DE MARIA PITA, 7
Teléfono, 110. Franqueo concertado.

LA CORUÑA - Año IX - Núm. 2.646 — DIARIO INDEPENDIENTE — Sábado 20 de Noviembre de 1926

CRONICA

LA SOBERANIA POPULAR

Hace años produjo gran algarada en Inglaterra el discurso pronunciado por Haldane, liberal, ministro entonces, al inaugurarse una estatua al rey Eduardo VII en Hampostead. En ese discurso se concedía al monarca "el derecho de iniciativa en materia política y el derecho de interpretar adecuadamente los deseos y el espíritu del pueblo".

Y es claro, en una nación donde tan definidos están los poderes constitucionales, surgió al instante la algarada. ¡Y eso lo afirmaba un liberal!

Fueron los elementos de derecha, entre ellos "The Times", con la firma de uno de sus más insignes colaboradores que ocultaban su nombre bajo el seudónimo "Civis", los que combatieron esa doctrina, que estimaban abiertamente anticonstitucional. Según ellos, Haldane, es que debía tener el sentido y el culto de la libertad, inclinábase a llevar de nuevo a Inglaterra al autocratismo de los Estuardos.

Comentándolo, Lecky escribía:

"Cuando el Parlamento es la expresión directa de la voluntad popular, y, sobre todo, cuando la existencia de una Prensa libre, la aglomeración de una gran parte de la población del reino en las grandes ciudades ha dado a la opinión pública un volumen y una fuerza irresistibles, el alejamiento del soberano de la arena política es igualmente esencial a su seguridad y a su dignidad".

Y John Morley, el gran escritor y gran político, ministro de la Corona, en su celebre libro sobre Gladstone escribió, a propósito de la reina Victoria, lo siguiente:

"Ella no estaba en situación adecuada para apreciar las fluctuaciones de la opinión, y ese deber incumbía a sus hombres de Estado".

Quizás el caso de la reina Victoria sea uno de los más característicos en este punto. Ella, tan autoritaria, no se avenía de buen grado a ciertas cortapisas. Así escribía al rey de los belgas cuando la Cámara francesa rechazó la petición de una dotación de 500.000 francos, formulada por el duque de Nemours:

"Nuestros países constitucionales son verdaderamente más que mezquinos".

Cuando lord Melburne dejó el gobierno y le sustituyó Roberto Peel, éste reclamó de la reina que sustituyera sus damas de honor, porque estimaba que no era admisible que la soberana estuviese rodeada exclusivamente de señoras que estaban casadas con miembros del partido contrario. Peel fué el primero en formular una reforma, que después se ha venido practicando respecto al personal palatino en la corte de Londres.

Pero las contrariedades mayores de la reina Victoria fueron con lord Palmerston. Estando éste, como ministro, al frente del Foreign Office, ella se indigna porque su ministro no le da cuenta de las instrucciones que da directamente a sus embajadores y agentes en el extranjero. Ella se queja de esa conducta a lord Russell, jefe del gobierno. Nada. Todo sigue igual. A la postre, ya en el colmo de la indignación, ella se decide a escribir a lord Palmerston la siguiente carta, que está publicada en los volúmenes que constituyen su "Correspondencia", que se dió a luz después de su muerte:

"La reina ha recibido una carta autógrafa del archiduque Juan (en respuesta a la carta privada que ella le escribiera y enviara por conducto de lord Comby), y esa carta ha sido abierta en el Foreign Office. La reina ruega a lord Palmerston cuide de que eso no se repita. El hecho de abrir incluso las cartas oficiales dirigidas a la reina, como se permiten desde hace poco, no es delicado y debe acabar. Eso no se hacía antes".

Lord Palmerston, a pesar de esas quejas, continuaba al frente de su ministerio, y en él hacía una política completamente contraria a la que quería la reina. Las simpatías de ésta [illegible] todo favorables a Alemania y a Austria.

En cambio, Palmerston hacía política distinta en España, en Portugal, en el en el Schleswig, en Francia, en Italia. La reina, sobre todo, se oponía a que se alentara a los revolucionarios italianos, que se proponían sacudir el yugo austriaco y reconstituir la unidad nacional.

Así escribía ella:

"La reina debe decir a lord John lo que ella no cesa de repetir a lord Palmerston, aunque sin resultado; es decir, que el establecer una "entente cordiale" con la República francesa, con el fin de echar a los austriacos de sus posesiones italianas, sería una "vergüenza" para nuestro país".

Lord Palmerston sabía que si esa era la opinión de la reina, el sentimiento del pueblo inglés era todo lo contrario. Y seguro de su fuerza ante la nación, mantenía su política.

Habló a lord Russell, su primer ministro, para que despidiera a Palmerston, dándole el cargo de mayor relieve en Irlanda.

—Hay un inconveniente—dijo Russell—y es que Palmerston no quiere irse.

Así estuvo latente ese antagonismo vivo durante tres años. Y se agravó en 1850 con motivo del incidente del general Haynau. Este caudillo austriaco, que se había distinguido por su crueldad en Hungría y en Italia, tuvo la mala ocurrencia de hacer una visita a Londres. le llamaban "la hiena de Brescia". El pueblo de Londres, que lo reconoció al llegar, quiso lyncharlo en las calles.

Lord Palmerston disculpó el hecho, y así se lo escribió al embajador de Austria, y así lo escribió también a la reina, explicando, en una carta noble y hermosa, que Haynau "es un gran criminal que ha carecido de tacto viniendo a exhibirse en Inglaterra".

La reina se indignó de que se consintiera tratar así, sin protesta, a un extranjero distinguido ("a distinguished foreigner", que tenía más de sesenta años y que era una figura revelante en un país con el cual se mantenían las más estrechas relaciones.

Ese hecho tuvo una segunda parte todavía más grave. Es la llegada a Londres de Kossuth, el gran nacionalista húngaro, caudillo de la insurrección ahogada en sangre mediante el concurso de los cosacos rusos, a quien Palmerston quiso recibir de una manera oficial en el Foreign Office. El pueblo inglés había recibido en triunfo al héroe vencido, pero glorioso.

Y es lo más curioso que, a pesar de estos antagonismos, empujado por la opinión pública y designado por su partido, con la propia reina Victoria Palmerston fué primer ministro en la constitucional y parlamentaria Inglaterra.

J. B.

LAS MULTAS EXTRALEGALES

Marañón, exento de responsabilidad

(POR TELEGRAFO)

Madrid 19

El juez que instruye la causa por el complot de Junio último ha dictado una resolución levantando el procesamiento al doctor Marañón, por lo cual queda éste exento de responsabilidad.

Por consecuencia de esta decisión, es posible que le sean devueltas las 100.000 pesetas importe de la multa que le fué impuesta y que hizo efectiva.

Ruiz de Velasco.

EN ALTA MAR

Un buque ardiendo

El representante del Lloyd inglés en esta plaza señor Hervada recibió ayer un radio expedido el día anterior por el capitán del vapor inglés "Shafcrook", en el que se dirige a todos los buques comunicándoles que el barco portugués "Mariano Cen" ha sido abandonado por su tripulación en latitud 39'50 Norte y 9'5 Oeste, con fuego a bordo.

El "Shafcrook" lanza la noticia advirtiendo del peligro que para la navegación ofrece el barco abandonado.

Es de suponer que el vapor inglés habrá recogido a los tripulantes del "Mariano Cen".

El radio no das más detalles del siniestro.

LA HUELGA MINERA INGLESA

EN VIAS DE ARREGLO

(POR TELEGRAFO)

Madrid 19.

Dicen de París que la huelga minera inglesa lleva camino de solucionarse rápidamente, ya que Escocia, Northumberland y los condados de York y Lancaster se muestran partidarios de aceptar las proposiciones gubernamentales.

En el sur del País de Gales es muy posible que se muestren conformes, aunque en este sentido no sea decisivo el voto de ciertos mineros de la región de Rhondda. El número total de votos en esta región parece suficiente para arreglar la cuestión.

El número de mineros que han entrado hoy a trabajar asciende a 348.630, lo que supone un aumento de 124.478 sobre la cifra de ayer.

Por otra parte, el número de "sin trabajo" inscriptos en la Gran Bretaña el día 8 de Noviembre se elevaba a 1.563.000, o sean 3.784 más que la semana precedente y 364.874 más que el año pasado en esta misma época.

En esta estadística no se tiene en cuenta a los mineros que huelgan por el conflicto carbonífero.

Ruiz de Velasco.

LAS OBRAS DEL PUERTO

UNA ACLARACION INTERESANTE

La "Gaceta" del día 18 del actual publica una real orden comunicada del ministerio de Fomento, aclarando, con carácter general, una de las condiciones señaladas en el anuncio de subasta de las obras de construcción del muelle de trasatlánticos y terraplenado de San Diego.

Dicha condición expresaba que la Administración se reservaba el derecho de incautarse de los medios auxiliares (dragas, etc), empleados en las obras, por el precio en que hubieren sido tasados, con el descuento de diez por cien cada año de utilización. Es decir; que el Estado podía quedarse con el material por un 30 o un 40 por 100 de su valor, si en las obras se empleaban seis o siete años. Puestas así las cosas, las empresas contratistas se resistían a acudir a las subastas; pero la real orden de que hablamos al principio aclara la cuestión y con ello puede considerarse seguro que no quedarán desiertos los concursos.

Dice así la repetida disposición

"S. M. el Rey (q. D. g.), a propuesta de esta Dirección General, ha resuelto con carácter general:

1.° Se aclara la condición relativa a los medios auxiliares en la forma siguiente: "Tanto en caso de rescisión como en el de no terminar las obras por incumplimiento de la contrata, la Administración se reserva la facultad de incautarse de la totalidad o de parte de los medios auxiliares empleados en las mismas, siendo adquiridos por el precio en que contradictoria o oportunamente hubiesen sido tasados con el descuento del 10 por 100 por cada año de utilización y siempre que su estado de conservación sea perfecto."

2.° Que el contratista está facultado para emplear sus medios auxiliares en distintas obras, siempre que siga desarrollando normalmente sus compromisos respecto a las obras que tenga contratadas, cuando estos medios auxiliares no deban quedar a beneficio de la Administración.

3.° Que esta resolución se publique en la "Gaceta" de Madrid, entendiéndola aplicable a todas las contratas actuales o futuras en que se exigiera la incautación por la Administración de medios auxiliares."

SOCIEDAD FILARMONICA

EL CONCIERTO CASALS

¡Veinte años después!... No crean ustedes que vamos a glosar la segunda parte de "Los tres mosqueteros". Se nos ocurre la frase al pensar que hace ya veinte años oímos tocar por primera vez a este admirable concertista... y parece que fué ayer. Al menos por lo que a Casals se refiere, pues está lo mismo de calvo, pero un poco más grueso y con la cara sin una arruga. Quizás dependa esto de que este hombre no sonríe jamás, cosa que le reprochan algunos como signo de mal humor, cuando tal vez sea coquetería para conservar la tersura de la piel.

Pero en fin, alegre o triste, amable o adusto, Pablo Casals etá en plena juventud para los efectos de tocar el violonchelo de un modo portentoso. Al oirle nos damos cuenta de que han transcurrido los veinte años, pues el recuerdo se ha difuminado y su concierto fué la revelación de algo siempre nuevo y siempre admirable.

Casals habla con el violonchelo y acentúa las notas como los buenos oradores acentúan las letras. No tiene un sonido, sinó una infinidad de sonidos y su expresión es tan clara y terminante como la de la plabra hablada. Conmueve y convence, dando la sensación de que es una verdad suprema lo que está tocando. En algunos momentos su arco se desliza sutil, muy cerca del puente, y sin llegar a producir el sonido de órgano, obtiene una sonoridad de finura y elegancia insuperables. Y es asombroso su mecanismo y, cuando quiere, rotunda y vigorosa su dicción. Un verdadero prodigio, que por algo recorre en triunfo el mundo entero, siendo uno de los dos o tres artistas a quienes nadie discute y cuyo nombre pasará a la posteridad.

El concierto de anoche fué espléndido en todos sus aspectos. El teatro estaba un poco más que lleno. En el palco presidencial tomaron asiento los oficiales del "Emden" con el alcalde Sr. Casás, el cónsul de Alemania Sr. Rodríguez Rey y el comandante de Marina Sr. Vázquez Permuy.

Al aparecer en el prescenio el ilustre músico fué saludado con un cordial aplauso por la distinguida concurrencia.

Comenzó la velada con la "Sonata en sol" de Haendel, tocada prodigiosamente por Casals y por Blay Net, excelente pianista que en este número supo destacar su delicado temperamento, conservando su personalidad sin perjuicio de la del violonchelo. Fué una delicia la audición de esta página grande, elevada, sentimental y solemne.

Quizás haya sido, para el público en general, el gran momento severo y grandioso del concierto, porque la segunda parte, la "suite en do", de Bach, para violonchelo solo, estupenda como alarde de técnica en el autor y en el intérprete, no llega a producir la emoción. Admira pero no conmueve, porque el academicismo, siendo tan estimable, no es lo que apasiona a las multitudes.

Es decir, que en la sonata de Haendel, el público ovacionó, entusiasmado, a quien había sabido hablarle al alma con los acentos humanos del "grave" y la "zarabanda" y al terminar la "suite" de Bach, expresó su admiración al instrumentista insuperable, que maneja el violonchelo como si fuera un juguete, y que especialmente en los dos tiempos finales, la "Bourrée" y la "Gigue" hace un prodigioso alarde de mecanismo.

El "adagio" de Bach, con que comenzó la tercera parte fué una conversación con el público, en un lenguaje divino, y el "Allegro spiritoso", de Senaille, un prodigio de gracia y sutilidad. Pero las "siete variaciones" de Beetthoven sobre un tema de Mozart, fué algo que se sale de lo corriente. Era aquello tan elegante, tan refiniadamente bello y atractivo que, cerrando los ojos se diría que estaban en escena unos señores con casaca de tisú y peluca empolvada. ¡Una verdadera maravilla! Y al abrirlos de nuevo se encontraba uno con que la casaca era un buen chaqué y que de peluca no había la menor noticia; pero con todo ello, la elegancia musical era insuperable y por oir a Casals en esta magnífica obra de juventud, de gracia señoril, que es el siglo XVIII llevado al pentágrama, valía la pena de hacer cualquier sacrificio.

"Apres un reve", de Faure, fué realmente un ensueño, dicho por este hombre prodigioso con una ternura infinita y "Las mariposas", del mismo autor, un damasquinado árabe, lleno de gracia.

Y llegó el gran momento popular: el intermedio de "Goyescas", del pobre Granados..

Todos sabemos que Casals, gran músico además de gran instrumentista, dice, como Liszt, que el instrumento que más le gusta tocar es la orquesta; para lo cual tiene una excelente en Barcelona. Pues bien; con sólo el violonchelo, da una versión tan completa de la gran españolada de Granados, obtiene tales sonoridades, modula con tal fuerza expresiva, que vale por una orquesta buena.

Aquí estalló una ovación formidable, mezclada con aclamaciones dé entusiasmo. Como sería ella, que Casals, el hombre serio y sin sonrisa, hizo una ligera mueca de agrado y "repitió" el número, aunque parezca asombroso a quienes conocen al concertista.

Otra vez surgió el repertorio de las filigranas graciosas con la famosa "mazurka" de Popper, y ante los vítores de la muchedumbre tocó "de regalo"—asombro número dos—la "Canción de la tarde", de Schumann. Comprenderán ustedes que este monumento de pasión, tocado por este hombre, apasionado "por dentro" como un romántico del año treinta, fué, en este aspecto, la página suprema de la estupenda e inolvidable jornada, una de las más gloriosas de la Sociedad Filarmónica.

Huelga decir que el Sr. Blay hizo a maravilla toda la delicada labor de acompañamiento.

EL ATENTADO CONTRA PRIMO DE RIVERA

MASSACH, CONDENADO A DIEZ AÑOS DE PRISION

(POR TELEGRAFO)

Madrid 19

Barcelona.—El Tribunal ha dictado sentencia en la causa contra Domingo Massach, por atentado frustrado contra el presidente del Consejo. Como autor de un delito completo de asesinato frustrado y atentado, se le impone la pena de diez años de prisión mayor.

Por los supuestos delitos de resistencia a la fuerza pública y lesiones a los agentes de la autoridad, ha sido absuelto, por estimar el Tribunal que no existieron tales delitos.

UNA VISITA GRATA

EL CRUCERO "EMDEN"

En la mañana de ayer recibimos la visita del comandante del "Emden" Her Richard Foezster, a quien acompañaba el cónsul de Alemania en esta plaza don Felipe Rodríguez.

El comandante Foezster tuvo frases muy amables para la Coruña y la prensa local y nos invitó a efectuar una visita al "Emden" en la mañana de hoy.

Mostróse además muy agradecido por las líneas de saludo que dedicamos a los marinos alemanes y nos manifestó que serían traducidas al alemán e impresas para entregarlas a la tripulación del crucero.

Por nuestra parte, agradecemos las cordiales palabras del distinguido marino y deseamos que su estancia en este puerto le sea tan grata como lo es para nosotros poderio contar aunque accidentalmente, entre los convecinos.

Por la tarde, los jefes y oficiales del "Emden" asistieron al concierto que dió el gran Casals en el teatro Rosalía.

PARA HOY

La junta directiva del "Nuevo Club" organizó para hoy un "te dansant" en sus salones, en honor del comandante y oficialidad del "Emden"

Comenzará la fiesta a las siete de la tarde.

PARA MAÑANA

Mañana, domingo, desembarcará la marinería franca de servicio que profesa la religión católica para oir misa a las doce en la iglesia de San Jorge.

Irá formada, mandada por dos oficiales.

Por la tarde asistirán el comandante y los oficiales del buque al partido de fútbol en Riazor, donde jugarán un *match* de campeonato las equipos de los clubs "Racing" de Ferrol, y "Deportivo" local.

La colonia alemana de la Coruña, visitará el buque el domingo por la tarde.

El Orzán embravecido

DESTROZOS CAUSADOS POR EL MAR

El fuerte temporal de estos días hizo que el Orzán se viera embravecido como pocas veces, durante la noche última, causando algunos destrozos en Riazor.

Sobre la una de la madrugada, a la hora de la pleamar, el agua llegó a la acera de casas próximas a los jardines, arrastrando gran cantidad de arena y piedras, internándose por las calles paralelas al Instituto hasta llegar a la mitad.

Las olas pasaron por encima de la coraza y después de romper llegó el agua hasta la cochera de los tranvías.

La valla que cierra un solar que hay al lado del edificio de las Religiosas Terciarias, fué derribada en gran parte y lo mismo ocurrió con la de la casa de baños del Sr. Dorrego.

El muro que existe a espaldas de dichos edificios, fué socavado y el agua llevó unos setenta metros de aquel trozo de carretera, abriendo en el muro un boquete de varios metros de extensión y dejándolo en la forma del ojo de un puente.

Como el paso quedó interrumpido por aquel sitio, muchas personas de las que fueron ayer tarde a contemplar el grandioso espectáculo que ofrecía el mar agitado y los destrozos causados por éste, cruzaban de un lado al otro por la lengua de muro que dejaron las olas, lo cual es un peligro, pues como el mar continuaba ayer socavando el terreno, no sería difícil que se derrumbara lo poco que quedó en pie y ocurra una desgracia. Para evitar ésta sería conveniente que por la Alcaldía se encomendase la debida vigilancia a la guardia municipal, prohibiendo el tránsito.

Mucha gente llegó ayer hasta Miramar, donde rompían impetuosamente las olas, como en los días clásicos del Orzán.

LA SOLUCION DE UN CONFLICTO

EL GOBIERNO Y LOS ARTILLEROS

El "Diario Oficial" del ministerio de la Guerra llegado ayer a la Coruña publica los tres decretos referentes al arma de artillería y de los cuales ya nos dió un extenso avance nuestro corresponsal en la Corte.

Uno de los decretos dispone que las fuerzas de Artillería de la península, estarán organizadas en tiempos de paz en 16 regimientos ligeros, ocho regimientos a pie, un regimiento a caballo, 3 regimientos de montaña y 3 regimientos de costa, con numeración correlativa para cada especialidad, guarneciendo las siguientes localidades: regimientos ligeros: 1.°, en Ciudad Real; 2.°, en Getafe; 3.° en Sevilla; 4.°,en Granada; 5.°, en Valencia; 6.°, en Paterna; 7.°, en Mataró; 8.°, en Barcelona; 9.°, en Zaragoza; 10.°, en Barbastro; 11.°, en Burgos; 12.°, en Calatayud; 13.°, en Logroño; 14.°, en Valladolid; 15.°, en Pontevedra, y el 16.°, en Segovia. Regimientos a pie, 1.°, en Mérida; 2.°, en Córdoba; 3.°, en Murcia; 4.°, en Gerona; 5.°, en Huesca; 6.°, en San Sebastián; 7.°, en Medina del Campo, y 8.°, en Astorga. Regimiento a caballo en el campamento de Carabanchel. Regimientos de montaña: 1.°, en Barcelona; 2.° en Vitoria, y 3.°, en Coruña. Regimientos de Costa: 1.°, en Cádiz; 2.°, en El Ferrol, y 3.°, en Cartagena.

Visado por la censura

PUBLICACIONES

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS DE SANTIAGO.—Hemos recibido la Memoria correspondiente al curso de 1924, que presentó al ministro de Instrucción pública el director de dicha escuela, don Heliodoro Fernández Armesto.

La Memoria, que está avalorada con varias fotografías describe minuciosamente la marcha del establecimiento durante el citado curso, los trabajos realizados por los alumnos y los milagros llevados a cabo con la escasísima consignación que el Estado destina para gastos de sostenimiento, conservación y material de estas escuelas, que tan útiles son para el adiestramiento de la juventud en los oficios artísticos.

"EL DIARIO ESPAÑOL", DE BUENOS AIRES.—Esta importante publicación con motivo de la festividad del 12 de Octubre editó un número extraordinario en el que se insertan los trabajos que obtuvieron premios en el quinto concurso de colaboraciones organizado por dicho diario.

El extraordinario consiste en un grueso volumen de unas 200 páginas, en las que aparecen trabajos doctrinales y literarios de mérito, aunque se advierte la falta de un criterio de selección que, reduciendo la cantidad y cuidando la calidad del original, acaso diera más amenidad al libro.

EL PORTIGO DE LA GLORIA.—Sobre esta magnífica joya del arte cristiano ha compuesto el profesor de Compostela don Manuel Vidal Rodríguez una explicación arqueológica y doctrinal que merece elogio como todo cuanto tienda a divulgar los encantos y a hacer la exégesis de la gloriosa obra del maestro Mateo.

La obra se compone de dos partes: comprende la primera la explicación propiamente dicha y la segunda es un album de hermosas fotografías en las que se pueden seguir las descripciones del señor Vidal.

Repetimos que la obra—de la que hemos de ocuparnos detenidamente cuando la hayamos leido—, es digna de elogio, aunque sólo sea por su espíritu de divulgación.

Cosas de la vida

Amables convecinas
y convecinos
que sentís preferencia
por los caninos,
podéis comprar mastines,
dogos, falderos
y otra porción de chuchos
de buena raza,
desde los policías
a los de caza,
que fueron aprehendidos
por los laceros
y que, vencido el tiempo
reglamentario
sin que hubiera por parte
del propietario
o de la propietaria
la redención
del pobre can objeto
de la aprehensión,
con arreglo a derecho
son, en principio,
bichos que pertenecen
al municipio
y que serán en breve
puestos en venta
por si a alguno comprarlos
le tiene cuenta.
La venta de los perros
es una cosa
que resulta discreta
y hasta piadosa,
pues antes se estimaba
cosa sencilla
al perro vagabundo
darle morcilla
y que muriese el chucho,
¡pobre animal!,
víctima de la saña
municipal.
Ahora, quienes acudan
a la subasta
y adquieran un perrito
de cualquier casta,
tienen un compromiso,
serio y formal,
que impide, desde lugeo,
tratarlo mal.
Salvando la atrevida
comparación,
casi, casi, se trata
de una adopción
y quien para su casa
se lleve un chucho,
adquiere desde luego,
la obligación
de cuidarlo y, encima,
quererlo mucho,
como si fuera el fruto
de una pasión;
uno de tantos chicos
abandonados
por unos padres desnaturalizados.

La Academia Gallega

Esta tarde se celebrará en la Real Academia Gallega la elección de nuevo presidente, cargo para el que se indica a su actual secretario el laureado poeta don Eladio Rodríguez González.

Después, a las siete y media, se verificará en la "Reunión de Artesanos" la recepción como académico numerario de don Fernando Martínez Morás.

Para asistir a ambos actos llegaron ayer varios académicos forasteros y hoy se esperan algunos más.

Y a propósito de la Academia Gallega. En contestación a las sospechas por nosotros expuestas no hace muchos días sobre las indiscreciones de algún académico, dice "El Pueblo Gallego" que cuenta efectivamente en su redacción coruñesa con un miembro de la R. A. G. pero que las noticias referentes a esta entidad no las facilita el académico casero, sino los de Orense y otros pueblos lejanos. Es decir, que por un exceso de abnegación periodística la información que tienen a mano en su propia casa la van a buscar a 200 kilómetros de la Torre de Hércules. Quedamos convencidos.

Lo que no nos convence tanto es la afirmación de que en EL ORZAN se oculta algún académico. Muy mal tiene que verse el pobre para refugiarse en esta humildísima mansión. No obstante, retamos a los queridos colegas de "El Pueblo" para que registren esta redacción, a ver si encuentran algún académico emboscado.

Tampoco nos convence la afirmación de que en este asunto hemos salido un poco de nuestras casillas. ¿De cuáles? Mal podemos salir de unas casillas en las que no hemos entrado nunca. Afortunadamente, no tenemos vocación de consumeros.

Y punto final.

Por los teatros

EN EL ROSALIA CASTRO

Anoche terminaron su breve actuación en el teatro del Riego de Agua la pareja Diez-Cabrejas, la bailarina Pilar Calvo, que es también una admirable bailarina, y la tonadillera Dora la Cordobesita

Pese a lo crudo de la noche, el público acudió en buen número a despedir a los excelentes artistas.

Para hoy se anuncia la presentación de la compañía que dirige el consecuente trágico catalán Juan Santacana.

Se representará "El Idiota".

EN EL LINARES RIVAS

En el teatro del Cantón prosigue la temporada cinematográfica de invierno, con celuloide a todo pasto.

Hoy comenzará a ser proyectada la película "Siberia" cuya acción transcurre en los años tenebrosos del imperio zarista y que vale la pena de ver, al decir de quienes la conocen.

EN EL SALON PARIS

También el Salón Paris dedica sus sesiones al cinematógrafo.

Para las funciones de hoy anuncian los programas una película titulada "Compañera te doy".

IDEAS

DOS TIPOS DE SOCIEDAD

Uno de los personajes de Mrs. Edith Wharton, se hace estas reflexiones:

"¿Por qué nosotros no hemos enseñado a nuestras mujeres a interesarse en los asuntos que nos ocupan? Sensiblemente porque nosotros no ponemos tampoco ningún interés en lo que ellas hacen. Constituirse en esclavo de las mujeres, es una vieja tradición norteamericana. Hay una multitud de gentes que dan su vida por unos dogmas en que ya han dejado de creer. Además, en nuestro país, la pasión de ganar dinero ha precedido al arte de saberlo gastar. Si el norteamericano es pródigo de su fortuna con respecto a su mujer, es que sin eso no sabría qué hacer de su fortuna".

En cambio, no acontece lo mismo en Europa. El mismo autor lo dice:

"¿Por qué la mujer europea se interesa ella enormemente más que nosotros en lo que hacen los hombres? Porque la mujer tiene tanta importancia a los ojos de los hombres que éstos hacen cuanto está de su parte para lograr interesarla. La mujer no es como aquí algo aparte".

En Norte América, al decir, la mujer y el hombre son víctimas de un medio del que todos los valores románticos se hallan trastocados. Y así, al preguntar donde está, se responde que no está en su hogar, donde vive la familia, sinó en la oficina donde se afana en la prosperidad de sus negocios.

No pasa igual en el Viejo Mundo. En las viejas sociedades europeas, el centro de la vida es el hogar y en él predomina amor, mientras que la existencia de las gentes trasatlánticas el predominio casi exclusivo es el interés, la codicia de la ganancia, el ansia de multiplicar la fortuna.

El implacable diagnóstico continúa. El antagonismo de los sexos en los Estados Unidos es un hecho evidente de que el hombre es primer responsable. Cuando se ha dado a la mujer dinero para sus gastos y comodidades cree haber cumplido todo su deber. Cree que su compañera no espera de él otra cosa que satisfacer la frivolidad del lujo. Y, sin embargo, ella espera atenciones de orden sentimental, por que comienza a pensar que "el dinero los automóviles y las toilettes" que el hombre le ofrece no son más que pretextos para no preocuparse de ella. De ahí la rebeldía femenina.

¿Nace de esa incomprensión la tendencia de la "girl" norteamericana, sobre todo, entre las multimillonarias, a contraer matrimonio con los europeos? ¿Es el afán de adornarse con títulos nobiliarios? ¿Es la inclinación a amoldarse a otra vida más sentimental?

Y, cuando se han trasplantado, ¿son más dichosas?

Este último punto lo ha tratado muchas veces en sus novelas la escritora norteamericana Mrs. Edih Wharton, como también Henry James.

Fijémonos primero en Undine Spragg, la heroína de "The Custom of the Country". La familia Spragg es típica. Nómada, arrastrando su existencia dorada de gran hotel en gran hotel, sin hacer verdadera vida de hogar nunca, con una idolatría ciega por la hija y sin más propósito que casarla ventajosamente. Y para ese empeño tiene aspiraciones aristocráticas. Quiere a todo trance forzar la entrada en la sociedad neoyorquina tan cerrada, tan celosa de sus tradiciones. Para esa empresa Undine tiene un arma de combate, el "flirt".

Se casa por primera vez. Es con Moffat, un arrivista. Pobre diablo que ha comenzado trabajando en el Far West, se ha convertido en millonario y cree que todo puede comprarlo con sus millones.

Pero las ambiciones de Undine Spragg encuentran en su camino a Ralph Marvell un "sangre azul", con sus blasones de antigua nobleza norteamericana. Y mediante divorcio se deshace de su primer marido para casarse de nuevo con Marvell, idealista sentimental y de añadidura pobre. Pero pronto se convence de que la alcurnia no vale tanto como el dinero, y otra vez se divorcia del hombre que por amarla de veras no se resigna a su suerte y se suicida. Luego se casa con un caballero francés que tiene un castillo histórico. Sin embargo, ese capricho es también pasajero. La ruptura es de escándalo. Y, al fin, vuelve Undine Spragg a reunirse con Moffart, el millonario, su primer marido.

¿Qué lección puede deducirse de este desenlace? Acaso que el tipo social de la mujer norteamericana no debe apartarse de su medio propio porque en otro es inadaptable.

Donde más se destaca el contraste es en las páginas de su novela "La señora de Freymes". En el primer capítulo nos encontramos en la terraza de las Tullerías en París a la marquesa de Malrire (née Fanny Frisber) y a Durham, un rico norteamericano que estuvo a punto de casarse con ella en América. Fanny Frisber es una "mal casada" del gran mundo parisién. Ella se dejó tentar por el blasón de Malrire y expía su engaño. El marido la ha aclimatado a las costumbres aristocráticas "del faubourg" Saint Germain, tan etiqueteras, pero añora la libertad, la pureza de costumbres de su país nativo... Y piensa en el divorcio. Durham se ofrece a negociarlo. Pero, el matrimonio tiene un hijo. De ahí la dificultad del divorcio. Ella, al marcharse quiere llevarse a su hijo pero con un proceso de escándalo, las vergüenzas del padre crapuloso caerían como un estigma sobre su vástago, el futuro marqués. El divorcio tiene que conseguirse amistosamente, mediante un convenio Y para ello se acude a madame Breymes, la hermana del marqués de Malrire. Esta es la encarnación del "Faubourg" y de la aristocracia francesa. Al

Ministerio de Cultura

proponerle Durham la mediación, ella acepta pero a condición de que el millonario le facilite una importante suma. Ella es la amante del príncipe de Armillac, y éste necesita pagar enormes deudas de juego. Durham, más por punto de honor que por tacañería se niega y con ello cree dar una lección a la altiva señora. Su sorpresa es grande cuando vé que el divorcio está en marcha. Fanny Frisiea va a ser libre y se casará con Durham.

Este, ahora, quiere recompensar los desinteresados servicios de la señora Freymes y le ofrece dinero. Y ella entonces le devuelve la lección rehusándolo. Ella ha mediado platónicamente. Americano simplista Durham se había imaginado que una antigua familia francesa, monárquica y católica podía desviarse de los viejos principios. Es la propia señora Freymes quien le explica el error en que ha caído. Una familia francesa de legítimo abolengo no puede acudir al divorcio más que en último extremo y siempre que sea para lograr un beneficio en el orden de sus tradicionales ideas. Los Malrire consienten el divorcio, pero esperan que Fanny Frisbee, satisfecha de recobrar su libertad y dar nuevo rumbo a su vida, consentirá a su vez dejar que el hijo se eduque en las tradiciones aristocráticas perpetuando el nombre y la fuerza de sus ascendientes. La familia en Francia está antes que el individuo. Imposible el sacrificio. Imposible el nuevo amor y la futura dicha entrevista. Durham regresará a su país. Fanny Frisbee continuará siendo la marquesa de Malrive, acabando sus días como prisionera en ese medio aristocrático francés que ella aborrece, que es la viviente contradicción de su psicología de norteamericana, pero cuya influencia, a pesar de todo, va sufriendo insensiblemente y la va transformando, sin que ella misma se dé cuenta. Ella estará esclavizada a esa gente de otros tiempos para quienes su libertad individual tiene que estar sometida de una manera inexorable al lustre de los blasones y a las viejas tradiciones de la familia. Los m mandan.

Bien patente es el contraste. Dos tipos de sociedad bien diversos están en pugna y será imposible, con alianzas, mezclarlos y mucho menos confundirlos. Y es lo más curioso, al menos en la concepción de Edith Wharton, ver cómo es lo moderno, aunque parezca más pujante, lo que se somete a lo antiguo, acaso caduco, pero que tiene toda la gravedad de una grandeza histórica.

Maltalosa

Poderoso alimento infantil

De Instrucción pública

La Sección Administrativa despachó los asuntos siguientes:

Se envía a informe de la Inspección provincial la pretensiónde 15 días de prórroga de licencia de doña Antonia Bono Gómez, maestra propietaria de la escuela de Mera, en Arteijo.

— La Dirección General de la Deuda y Clases pasivas desestima la pretensión de pensión de doña Sofía Pérez Sobral, maestra de la escuela de Fene, huérfana de D. Antonio Pérez Vázquez, maestro que fué de Madrid.

— Por incorporarse a las filas del Ejército se dispone el cese de D. José A. Varela Regueiro, en el empleo de maestro interino de la escuela de niños de Sigrás, en Cambre.

— Pasa a informe de la Inspección provincial la pretensión de 40 días de licencia de doña María Purificación Varela Caramés, maestra propietaria de la escuela de Cespón, en Boiro.

— Se posesionaron los maestros propietarios D. Manuel Barreiro Paz, de la escuela de Luaña, en Brión; D. Bautista López y López, de San Lázaro, en Puebla del Caramiñal; y D. Evilario González Zamora, de la graduada de Ortigueira, como maestro de sección, y los interinos, don José Michen García, de Taboada, en Monfero; doña María Mondelo Castro, de Berdoyas, en Vimianzo; doña Lidia García Mareque, de Outeiros, en Carnota, y como sustituta, doña Juana del Río Lourido, de Cures, en Outes.

— Se rehabilita el nombramiento de maestro interino de la escuela de Montemayor, en Laracha, a favor de D. Manuel Domínguez Caride.

— Por motivos sanitarios se suspendieron las clases en la escuela de San Román de Montojo, en Cedeira.

— Cesaron: doña Josefina Barros Silva, como maestra propietaria de la escuela de Sísamo-Carballo, y doña Celsa Hermida Grandía, como interina en la escuela de San Lázaro, Puebla del Caramiñal.

— Sancionados por la Inspección de la tercera zona, se envían a los respectivos maestros los presupuestos de material del corriente ejercicio semestral de las siguientes escuelas de los partidos de La Coruña, Noya y Ordenes:

Arteijo.—Niños, Larín, Serrijo, Suevos.
Cambre.—Niños, Cecebre, Temple, Sigrás (niños).
Carral.—Sumio 1 y 2.
La Coruña.—Pastoriza (niños) y Santa Margarita (niñas).
Buján.—Portomouro y Rial.
Cerceda.—Rodís, Encrobes, Queijas.
Frades.—Abellá, Añás, Frades (niños).
Mesía.—Boade, Mesía (niñas) Langas.
Santa María de Ordenes.—Mercurín.
Oroso.—Angeles, Cardama, Senra.
Tordoya.—Niños, Leoba de, Andoyo, Bardaos, Gorgullos.
Trazo.—Bestandes, Chayan, Javestre.
Boiro.—Niños, Lampón (niñas).
Lousame.—Niños, Jállara (niñas).
Noya.—Argalos.
Puebla del Caramiñal.—Angustia, Coldearca, Jobre (niños y niñas), Postmarcos.
Puebla del Caramiñal (niños).
Santa Eugenia de Riveira.—Artes (niñas), Carreira (niños núm. 2), Castiñeiras, Oleiros (niños y niñas), Palmeira (niños y niñas núm. 2).
Puerto del Son.—Junco, Miñortos, Amoreiras, Noal y San Vicente de Cespón.

— Igualmente se despacharon los sancionados por la Inspección de la tercera zona, de las siguientes escuelas de los partidos de El Ferrol y Santa Marta de Ortigueira:

El Ferrol.—Centro (niños).
Moeche.—(Niñas).
Naron.—Doso, Pedrones, Puente de Jubia.
Neda.—Casadelas, Villadonelle.
San Saturnino.—Montes, San Saturnino (niños).
Serantes.—Doniños y San Jorge (escuelas de niños y niñas).
Somozas.—Recemel (niñas) y Conde.
Valdoviño.—Loira, Villarrube, Vilaboa, Valdoviño (niños), Sequeiro (niños).
Cedeira.—Regoas, San Julián de Montojo.
Mañón.—Mogor (niños), Bares (niñas).
Graña del Sor.
Santa Marta de Ortigueira.—Cariño (niños), graduada de niños, Santiago de Mera, Ladrido, Feás, Landoy, San Salvador, San Cristóbal de Ceuzadorro, Cuacrilla-Baja, Céltigos, San Sebastián de los Devesos, Nieves.
Puentes de García Rodríguez.—Tras del Camino.

— Para su entrega a D. Venancio Manuel Blanco Nieto, maestro propietario de la Escuela de Jállaras, se envía a la Alcaldía de Lousame, el título de maestro de primera enseñanza, extendido por el ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes, a favor de aquél.

M. CORREDOIRA
MÉDICO
de los Hospitales de Madrid y del servicio del Prof. Sergent de Paris
Especialista en enfermedades del Pecho
Rayos X.—Pneumotorax artificial
San Andrés, 20-1.° Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

DESPUES DE LA CATASTROFE

LOS SOCORROS A CUBA

Ingresado ayer en el Consulado: don Horacio Rodríguez, representante de la Casa Domecq, 50 pesetas; dos señoritos forasteros, 15; y el cónsul de Dinamarca, 25. —Total, 90 pesetas.

AVISO

A los Estancos y demás expendedurías de Cerillas

El Almacén Depósito para la venta se hallará instalado desde el próximo día 22, en la

CALLE DE LA FLORIDA núm. 22

Tras del almacén de Tejidos de los señores Hijos de Simeón García y Compañía.

El carbón a los barcos

Por la Comandancia de Marina de este puerto se publicó ayer un edicto, advirtiendo a las personas que se dedican a la venta de carbón, que no podrán surtir de este combustible a los buques extranjeros, sin permiso de aquella autoridad.

REGISTRO CIVIL

DISTRITO DE LA AUDIENCIA

Nacimientos.—María Bermúdez Ramos.
Defunciones: María Josefa Mantiñán Figueroa, 64 años, (tuberculosis pulmonar); José Amboage Cao, 59 años, (endocarditis).
Matrimonios: Ninguno.

DISTRITO DEL INSTITUTO

Nacimientos: Carlos Cabrera López.
Defunciones: José López Martínez, cuatro meses (insuficiencia de desarrollo).
Matrimonios: ninguno.

CLINICA ESPECIAL
PARA ENFERMOS DE LA VISTA
del Especialista
Antonio Benavente Martín
Consulta y operaciones, de 9 a 1
Feijóo, 1 (esquina a la Plaza de Orense

Del Ferrol

(De nuestro corresponsal)

Noviembre, 19.

INTERESES FERROLANOS

Con general aplauso recibe el vecindario las halagadoras noticias trasmitidas de Madrid y que están relacionadas con las gestiones que en pro de Ferrol viene realizando en la Corte la Comisión del Comité de Entidades Económicas.

Impacientemente se espera el resultado del Consejo de hoy en el que se tratará de una de las aspiraciones de esta ciudad: la creación del Instituto.

En la entrevista celebrada con el marqués de Guadalhorce prometió activar el estudio referente al muelle de la Rivera y el proyecto de la voladura del bajo de la Palma.

Ayer se enviaron a la Comisión ferrolana felicitaciones telegráficas por el éxito de las gestiones que viene realizando.

PRO DAMNIFICADOS DE CUBA

El miércoles próximo se celebrará en el teatro "Jofre" el festival a beneficio de los damnificados cubanos.

Tomarán parte en esta fiesta la bella tiple ferrolana señorita Rita Cordal, un conocido tenor, el notable violinista Jesús Dopico, acompañado al piano por el director de la banda del regimiento de Ferrol, D. Félix Alonso y el popular coro "Toxos e froles" a cuyo presidente se debe la organización de este festival.

LAMENTABLE ACCIDENTE

Ingresó ayer en el Hospital de Caridad el vecino de Serantes, alcalde de barrio, D. Fernando Lugris Rodríguez, que recibió un fuerte golpe de un individuo que se hallaba jugando al fútbol.

Su estado es gravísimo.

EL MANDO DE UN TORPEDERO

Mañana tomará el mando del torpedero número 8 el teniente de navío D. Pedro Martín Fernández.

SOLEMNIDADES RELIGIOSAS

Mañana se celebrará en el Colegio de la Enseñanza la fiesta de la "Princesita", que las alumnas de dicho centro dedican anualmente a su excelsa patrona la Virgen María.

Revistirá gran solemnidad.

A las once saldrá la procesión a la que asistirá una banda militar.

VARIAS NOTICIAS

Salió hoy para Pontevedra el capitán de Artillería D. Manuel Fernández.

— Se celebró en la iglesia del Carmen el enlace de la simpática señorita Josefa Sánchez Fernández, con el joven D. Antonio Pérez Dopico.

— En la sesión que hoy celebrará el Ayuntamiento se dará cuenta de una carta del gobernador civil relacionada con la construcción de grupos escolares que lleven el nombre del Marqués de Estella.

— Ayer fué entregado a la Compañía del Ferrocarril, el depósito necesario para organizar el tren especial que el domingo irá a la Coruña conduciendo a los excursionistas ferrolanos.

— Huyendo del temporal se refugiaron ayer en la Estaca de Vares dos submarinos franceses.

NOEMDIS

EL ORZAN se vende en Ortigueira en la Papelería e Imprenta de Fojo, Real 7.

NOTAS DEPORTIVAS

MAÑANA, "RACING"—"DEPORTIVO"

La afición gallega está interesadísima por el resultado del partido "Deportivo - "Racing". De todas partes se anuncian excursiones para presenciarlo, siendo, naturalmente la más numerosa la organizada por los ferrolanos en un tren especial.

El "Racing" alineará probablemente así:

Uriarte, Manolín, Alejandro, Pita, Rivera, Basterrechea, Toralla, Furti, Tárraga, Abrodes y Tamargo.

Según se comunicó oficialmente al "Deportivo" arbitrará el señor Ledesma del colegio guipuzcoano.

El partido comenzará a las tres en punto de la tarde.

Hay grandes deseos de ver actuar a la línea media racinguista—donde radica la potencialidad del equipo—, calificada por los críticos vigueses como la mejor de Galicia.

Rivera, cuya designación para el equipo posible internacional, es un indudable acierto de los seleccionadores, será recibido en Riazor con una formidable ovación.

—

Se encarece a los socios del "Deportivo", que para evitar aglomeraciones de última hora, se sirvan recoger sus localidades en la Secretaría del Club.

EL PARTIDO ESPAÑA—HUNGRIA

Con referencia a este traído y llevado encuentro, dice "Informaciones" lo siguiente:

"La mayoría de los periódicos han publicado la noticia de que la Federación húngara había contestado ya a nuestra Nacional dando su conformidad para jugar el match España-Hungría en Vigo, y por tanto dicho encuentro se celebraría en la citada población gallega.

La noticia, lejos de ser cierta, es todo lo contrario. En la Nacional lo que se ha recibido es una postal de la Federación húngara en la que, después de comunicar su decisión de no jugar en Vigo dicho match, por las mismas razones que alegaron los suizos y fueron atendidas, expresan su deseo de celebrarlo en Barcelona, como ciudad próxima a la frontera; dan su conformidad para jugar en Madrid un match interciudades Madrid-Budapest, o un nuevo encuentro nacional, y anuncian el envío de una detallada carta en la que explican minuciosamente las razones de la antedicha negativa.

El efecto que dicha postal produjo en la Nacional no pudo ser más decepcionante y descrientador. El Comité Nacional tiene verdadero interés en que el partido se celebre en Vigo; pero la rotunda negativa de Hungría viene a complicar la cosa.

El deseo de nuestro comité directivo de celebrar el match en Vigo no puede ser más justo: no se le quiere privar a la gran afición viguesa de tan sensacional encuentro; pero de no poder verificarlo en Vigo, por la actitud de Hungría, pudiera ser que se inclinara el Comité a darlo en la Coruña, con lo que el partido no saldría de Galicia.

Si en efecto es ésta la actitud del nuevo presidente de la Nacional, señor marqués de Someruelos, persona de gran rectitud e integridad, no podemos menos de rendirle un aplauso sincero y merecido. Primero, hacer los imposibles para que el match se celebre en Vigo, cuya afición es digna de él, y de no poder ser en Vigo, que sea otro campo gallego la escena de la esperada competición internacional. Con ello se evitarán competencias y disgustos con otras regiones, que se creerían con derecho preferente todas para organizarlo.

Como la Nacional había recibido noticias de la Gallega anunciando que se habían presupuesto varios miles de duros para el arreglo y condiciones del campo de Coya, cuyas obras iban a dar comienzo en vista de la postal recibida de la Federación Húngara ha enviado un telegrama a Galicia diciendo que no se comiencen las citadas obras de mejora y que salga para Madrid, para entrevistarse con el Comité, un delegado de la Federación Gallega.

En suma, que a estas horas aun no se sabe dónde tendrá lugar el cacareado match España-Hungría."

EL ORZAN se vende en el establecimiento de D. Antonio González Balbis -Plaza de San Roque, 8
SADA

UN PROYECTO APROBADO

LA LINEA AEREA SEVILLA-BUENOS AIRES

(POR TELEGRAFO)

Madrid, 19

El Consejo de Estado ha aprobado el dictamen presentado sobre el proyecto de línea aérea entre Sevilla y Buenos Aires, que estará a cargo de la empresa denominada "Colón-Compañía Transaérea". En dicho dictamen se consigna la construcción del aeropuerto de Sevilla, que costará treinta y dos millones de pesetas, y la de tres dirigibles que serán los que harán el servicio, evaluados en tres millones.

Los viajes serán primeramente mensuales, después quincenales, y ya con carácter definitivo semanales. El Estado no desembolsará un solo céntimo por anticipado, y unicamente aunque se haya realizado el primer viaje con franco éxito, subvencionará cada viaje con 500.000 pesetas hasta llegar a la cantidad total de treinta millones, pero con la condición de que los desembolsos no rebasen la cantidad de seis millones por año.

Realizado el pago de los treinta millones, el aeropuerto pasará a poder del Estado, previo el pago de los gastos de la instalación, aunque la empresa concesionaria podrá seguir realizando el servicio mediante el oportuno contrato.

Los tres dirigibles serán capaces para el transporte de cuatro pasajeros y dieciseis toneladas de equipaje. Se reservarán al Estado dos plazas para pasajeros y el derecho a transportar 800 kilogramos de peso.

El personal será elegido durante los cuatro primeros años entre España, la Argentina y otros países; pero, a partir del quinto, el noventa por ciento será reclutado necesariamente entre los hispano argentinos.

A propuesta del ministerio de la Gobernación se reservará el Estado el derecho al transporte de correspondencia, a un precio convenido con relación a la tasa que paga el público por este servicio postal aéreo.

Todo lo relativo a personal, contrato, obras, y otros, del aeropuerto estará sometido a la inspección del ministerio del Trabajo de España.

Ruiz de Velasco

SANTACANA
EL NOTABLE ACTOR TRAGICO,
para su debut en el
TEATRO ROSALIA CASTRO
ha escogido el intenso drama en tres actos, de Emilio Gómez de Miguel,
EL IDIOTA
Usted que asistirá a esta temporada popular de arte dramático, no podía soñar con mejor
DEBUT
HOY, SABADO, 20 DE NOVIEMBRE
A las 6 y 3/4 y 10 y 1/2
sentirá usted con esta obra vigorosa, las más fuertes y hondas emociones
La tragedia late en ella y un caso patológico tiene realista escenificación
SANTACANA
ha estudiado en una clínica todo el proceso psicológico y los gestos de un idiota, para encauzar después el difícil personaje de esta obra

VIAJEROS

Regresó de Baamonde don José Aramburu.

— De Madrid, y salió para Corcubión, el abogado don José Miñones.

— De San Pedro de Nós, don Luís Montero y su familia.

— Regresó ayer a la Corte con su familia el senador del reino don Justo Martínez.

Del Gobierno civil

Ha sido trasladado a Orense, a su instancia, el agente de policía don Cesáreo Borrajo González, que servía en La Coruña.

— El gobernador civil impuso 100 pesetas de multa al vecino de Padrón don Alejandro Arce García, por haber hecho una denuncia que no se comprobó.

Teatro Linares Rivas - Empresa Méndez

PROGRAMA DE MAXIMO INTERES

1.° La gran revista de actualidades, **Noticiario FOX núm. 64.**
2.° Sensacional ESTRENO de la super producción gigante FOX en siete partes, evocación de la vida rusa bajo el régimen zarista, titulada:

SIBERIA

por las glorias de la pantalla **Alma Rubens y Edmund Love**

SIBERIA, basada en una preciosa historia de amor y sacrificio, es un terrible reflejo de los tiempos del ZAR, con la ferocidad de los cosacos, los cruentos castigos y la larga carabana de los deportados a las mazmorras siberianas, que caminan lenta y trabajosamente, bajo las inclemencias del viento helado y de la nieve.—¡EXITO SEGURO!

Mañana, en sección infantil,

ALMA DE LUCHADOR

por BILLY SULLIVAN

UN VIAJE A ESPAÑA

El príncipe Chichibu

El 15 de diciembre vendrá a España el príncipe Chichibu del Japón, hermano del actual Regente, Horihito, e hijo del reinante emperador Yoshihito, que en estos últimos días se ha agravado en su enfermedad.

El príncipe Chichibu lleva algún tiempo recorriendo Europa. Ha pasado largas temporadas en Inglaterra, Francia y Alemania y ha visitado Bélgica, Suiza, Holanda y otros países. Ahora viene a visitar por primera vez España, por inspirarle nuestra patria mucho interés.

Desde hace diez y seis años no era España visitada por ningún miembro de la familia imperial japonesa. Fueron los últimos visitantes los príncipes Kuni y Nashimoto, tíos lejanos del príncipe Chichibu.

Este príncipe es muy ilustrado, lleva el nombre de una región situada al sudoeste del imperio japonés. En las familias imperiales del Japón sólo conserva el nombre del padre su primer hijo, para continuar de este modo la dinastía. El segundo hijo es designado con otro nombre, que a su vez heredarán sus hijos, para formar una familia nueva dentro de la gran familia imperial.

Cuenta el príncipe Chichibu 24 años. Hizo sus estudios en el Japón y, como hijo de Emperador, ostenta dignidades en el Ejército y en la Armada japonesa. Ha cursado estudios de Ciencias sociales en Oxford.

Entre las excelentes cualidades que adornan al príncipe Chichibu destaca acaso más que ninguna una gran afabilidad y simpatía, que hacen de gran agrado su trato. Posee varios idiomas; pero no el castellano.

Es soltero; mas parece que permanecerá poco tiempo en ese estado, ya que los miembros de la familia imperial raramente pasan de los veinticuatro años sin contraer matrimonio.

La familia a que el Príncipe Chichibu pertenece reina en el Japón hace dos mil quinientos ochenta y cinco años.

Cosas de películas

Ayer compareció en la Comisaría de policía don José Maix y Nordhonsen, que vino a la Coruña como representante de la sociedad Ricardo Maix y Velarde e hijo, formulando la siguiente denuncia:

En el mes de Marzo último fué nombrado representante en la Coruña, de la sociedad alquiladora de películas cinematográficas "M. de Miguel A. Maix", don José Martínez de Córdoba, que se hospedaba en la casa de doña Dolores Veira, San Andrés, número 107.

El señor Maix traia orden de recoger 29 películas enviadas por dicha sociedad al citado representante para atender a las demandas de las empresas de la región, ya que el señor Martínez de Córdoba había abandonado el negocio y el mencionado material, que la señora Veira tenía en su casa.

Pero al ir a recogerlas, la dueña del hospedaje exigió del señor Maix, el pago de 1.390 pesetas, por débitos del representante desaparecido y por almacenaje de las películas.

Llamada doña Dolores Veira a presencia del comisario, insistió en negarse a entregar el material, mientras no le satisfagan la cantidad mencionada.

En vista de ello, el asunto pasó a la jurisdicción del juez del distrito de la Audiencia.

Legítimos mantones de Manila
Alhajas de valor
PRECIOS DE GANGA
El Todo de Ocasión
Compra-venta—SAN ANDRES, 92

GALICIA

ORENSE

Cuando el tren de mercancías que lleva viajeros hasta Monforte se hallaba en la estación de los Peares, un corte de material lanzado violentamente por una máquina en maniobras chocó contra él, resultando cuatro viajeros heridos.

— En el pueblo de Villaza, un individuo, llamado Vicente Barja, que está, al parecer, demente, penetró en una casa propiedad de D. Enrique Espada Guntín, y con un hacha descargó una serie de golpes sobre una de las puertas, rompiendo dos cristales.

Requerido por el vecino del mismo pueblo Vicente Suárez, para que abandonase la casa, se abanlanzó sobre él, luchando ambos por espacio de una hora hasta que acudieron varios vecinos a separarlos.

SANTIAGO

Ha tomado posesión del cargo de director del hospital el médico D. Daniel Pimentel Méndez, recientemente nombrado para desempeñarlo por renuncia del Dr. Baltar.

LUGO

Los obreros que trabajan en las obras de rebaje del terreno en la Plaza de la Constitución de Monforte, encontraron un esqueleto humano completo, muy bien conservado y perfectamente articulado.

Se recuerda que este sitio fué en siglos pasados cementerio del desaparecido convento de la Régoa.

El esqueleto fué trasladado al osario de la Necrópolis de la ciudad.

PONTEVEDRA

Anteayer, a las siete menos cuarto de la mañana, se produjo en Vigo un ligero movimiento sísmico, que solamente se percibió en algunos barrios de la ciudad.

— Sobre Pontevedra se desencadenó anteanoche un fortísimo temporal.

El viento era imponente, cayendo a la vez copiosísimos aguaceros que convirtieron algunas calles en pequeños ríos.

Muchos árboles fueron desgajados y numerosas tejas se estrellaron contra el pavimento de las calles.

En los barrios bajos muchas viviendas tuvieron que ser abandonadas por sus moradores, ante la cantidad de agua que en ellas penetraba.

Los que mueren:

En Dodro (Padrón) el párroco D. Celestino Campaña.

— En Vilaboa (Rutis), el párroco don Manuel Palleiro Otero.

— En Rianjo, doña María Iglesias Noya.

— En Rois el capitán de la marina mercante D. Juan Louro.

— En Coirós, el maestro de instrucción primaria D. Constantino Rodríguez.

— En Orense, el maestro marmolista D. Francisco Piñeiro.

— En Lugo, el joven D. Ramón Rábade Rodríguez y doña Francisca Salgado Soengas.

— En Vigo, la señorita Marina Currás, el joven D. Urbano Martínez Figueroa y D. Narciso Rivero Alonso.

— En Pontevedra, la señorita Concepción Couso García.

Crónica local

Sombreros de Señora
CASA AUX ELEGANTES
Real, 81-Principal
Exposición de las últimas creaciones
Modistas: EXPARTERIE a 2'50 ptas. hoja.

Obras de Bernard Shaw.—En la Librería Lino Pérez se hallan a la venta las obras de tan conocido y popular escritor inglés, que acaba de obtener el premio Nobel.

Con objeto de enterarles de un asunto que les interesa, se desea la presentación en las oficinas de la Sección Central del Ayuntamiento de esta capital, de los familiares del súbdito español José Pousa Anca, natural de la Coruña, viudo, de 49 años de edad, hijo de Vicente y de Antonia.

MODISTA

recién llegada de Madrid, se ofrece para trabajos en su casa, Orzán 76-3.°, y a domicilio.

Se ha dispuesto que el día 29 del actual en Moeche y el 30 en Cerdido se proceda al pago de los expedientes de expropiación de terrenos en aquellos términos municipales para las obras de la carretera de Espiñaredo a Cedeira.

El oculista Dr Gradaille suspende por una temporada su consulta de la vista.

Desde el día de hoy hasta el sábado próximo estarán de guardia el Juzgado del distrito del Instituto y la secretaría de D. Florencio Urioste.

Restaurant del "Kiosco Alfonso"
Dirección: MANUEL LOSADA PRADO
Paseo de Méndez Núñez, teléfono 240.
Especialidad en mariscos.-Servicio esmerado a la carta.—Abierto hasta las doce y media de la noche.
Menú del día: Caldo gallego, mariscos, tortilla archiduquesa, merluza a la inglesa, lenguado frito, langosta a la mayonesa, chuletas de ternera a la parrilla, chateau briand a la rabigot, tournedos Kiosco Alfonso, lomo de cerdo con alcaparras, riñones al jerez, pollo con guisantes, perdiz boquetier, jamón York, gallina trufada, espárragos, judías, guisantes.

Mañana, el lunes y el martes se cobrará en Culleredo el segundo trimestre del repartimiento general de utilidades.

AVISO
No confundirse. La única casa exclusiva en Optica es la CASA LAZARO de la calle de Bailén núm. 14. En la Coruña no tiene relación con ninguna otra.

En la Comisaría de Vigilancia se encuentra a disposición de quien acredite ser su dueño, un llavero con varias llaves, que fué hallado en la vía pública.

HUICI - Excortador de la Sastrería «FEAL Hnos.»
Comunica a sus amigos y clientes, que ha establecido una elegantísima SASTRERIA, en el entresuelo, izquierda, de la casa del BANCO PASTOR.

Despachos detenidos en las oficinas de Telégrafos:

Para Ana González, calle de Panaderas, 15; Manuel García, San Andrés, 11, bajo; Rodrigo Vara, Galera, 10; Julio Prieto, Panaderas, 21, y Morán, pescados.

Doctor M. Sánchez Mosquera
Consulta y operaciones de la vista
De diez a una. Especial para obreros, de seis a siete.
Calle de Compostela, 6-primero

Niño de cuatro años Pedro Vázquez Gil, que vive con su familia en la calle de la Torre, número 16, se cayó ayer al suelo en dicha calle, cuando corría llevando una botella en las manos, y rompiéndose ésta se hirió en la barbilla con un trozo de vidrio.

El chico fué curado en la Casa de Socorro.

CLINICA DE LOS ESPECIALISTAS
D. J. y D. ED. LÓPEZ LACARRÉRE
CONSULTAS DE LA
VISTA
—Y—
OIDOS, NARIZ Y GARGANTA
De once a una
Plaza de Orense, 2 A, piso 1.°-Teléf. 600

2009 Ministerio de Cultura

SALON PARIS - Cinematógrafo de Moda - **Orquesta Morales**

HOY, SABADO: ¡GRAN ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO!

ESTRENO de la superproducción de la casa **JULIO-CÉSAR**

Compañera te doy

La patética historia que se desarrolla en esta maravillosa película, es un trozo de la vida vulgar y cotidiana de las grandes ciudades. En estas populosas colmenas humanas, se amontonan las viviendas y las familias, y en cada casa, en cada hogar, se ve una comedia íntima, un idilio, a veces un sainete, y no pocas, un drama hondo y desolador que se pierde silencioso y oculto entre las paredes.

Esta película es única en el mundo, y no pierda usted su estreno.

El Puerto

Ayer no se registró entrada alguna de barcos en nuestro puerto.

Fué despachado el vapor "Navarrá" para Vigo, en lastre, después de haber tomado carbón para su consumo.

OTRAS NOTICIAS

Mañana llegarán los vapores "Veendam", que recogerá pasajeros para la Habana, Veracruz y Tampico, y "Almanzora", que saldrá para Buenos Aires.

— Se esperan los vapores "Tánger" y "Peris Valero" con carga general para el comercio de esta plaza.

MAREAS PARA HOY

Pleamar: a las 3'29 de la mañana y a las 3'50 de la tarde.

Bajamar: a las 9'47 de la mañana y a las 10'8 de la noche.

La desgracia del miércoles

ACTUACION DEL JUZGADO

Ayer se constituyó el Juzgado del distrito del Instituto en el solar donde va a construirse la casa del señor Barrié, realizando una inspección ocular.

Hoy, a las diez de la mañana se constituirá de nuevo el Juzgado en las citadas obras, con el ingeniero director de las mismas y los arquitectos autores del proyecto del edificio.

Continúa mejorando en el Hospital el albañil Juan Maceiras Souto, que resultó herido en el accidente.

Noticias militares

Por haber cumplido la edad reglamentaria para el retiro forzoso el capitán honorífico alferez de caballería (E. R.), retirado de Guerra, don Leandro Montes Iglesias, se ha dispuesto que cause baja en la nómina de retirados de fin del corriente mes y que desde primero de Diciembre próximo se le abone el haber de 146'25 pesetas mensuales que en definitiva le fué asignado.

— Concedióse la pensión anual de 1125 pesetas, a las vecinas de Ferrol doña Dolores, doña Carmen, doña Eloisa y doña María Cerrada Nogueira, huérfanas del comisario de Guerra de segunda clase don Eduardo Cerrada Martínez, y la de 596 a doña Manuela Cabarcos Corrales, de Santiago, viuda del sargento don Maximino Gómez Rodríguez.

— Se ha dispuesto que se devuelvan a Emilio Pallás, perteneciente al batallón de la Caja de Recluta de La Coruña, las 1500 pesetas que depositó en la Delegación de Hacienda de esta provincia para reducir el tiempo de servicio en filas, y a Manuel Rodríguez de los Dolores, recluta del regimiento de Isabel la Católica, las 500 que con el mismo objeto depositó en la Delegación de Hacienda de Pontevedra.

Sección Religiosa

Santos de hoy: Benigno, Gregorio, Simplicio, Agapito, Edmundo y Félix.

Idem de mañana: Rufo, Esteban, Honorio y Alberto.

Los cofrades del Amor Hermoso deben visitar mañana a la Vírgen del Socorro, en Santiago.

V. O. T. DE SAN FRANCISCO.—Mañana, como tercer domingo de mes, celebran los ejercicios mensuales las señoras del Apostolado de la Oración, en esta iglesia, a las ocho la comunión general y a las seis los ejercicios con S. D. M. expuesto.

SANTA LUCIA.—Mañana domingo, empieza la solemne novena en sufragio de las benditas Animas del Purgatorio.

Todos los días habrá misa en el altar del Santísimo Cristo a las once, y a las seis de la tarde el ejercicio solemne, con exposición mayor de S. D. M. novena y reserva terminando con un solemne responso.

Los tres últimos días de la novena habrá sermón que predicará el R. P. Pablo, de Salamanca.

TRIBUNALES

Señalamientos para hoy.—Sala de lo Civil. Contencioso-Administrativo. — Don Manuel Lago y don Baldomero Rodríguez, contra un acuerdo del Ayuntamiento de Arteijo. Letrado Ozores de Prado.

UN NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado para la secretaría del Juzgado de primera instancia de Ordenes don José Medina Pérez.

EL LIO DEL DECIMO DE LA LOTERIA

La sección primera de lo Criminal de esta Audiencia dijo ya la última palabra en el asunto del décimo adquirido por el camarero marítimo José López y López y premiado con 12.000 pesetas.

Por su sentencia absuelve al procesado José Vieitez López, al cual no considera, por consiguiente, autor de la sustracción del preciado papelito.

Por tanto, el legítimo dueño del décimo negociado es este afortunado limpiabotas, quien percibirá las 12.000 del ala, y los partícipes en el que jugaba López, que debían percibir 4.000 pesetas cada uno, se quedarán a la luna de Valencia.

Información Telegráfica

La Gaceta

Madrid 19.

DISPOSICIONES OFICIALES

Publica hoy aquel periódico las siguientes:

Real orden relativa a la aclaración de algunos artículos del reglamento provisional de 17 de Junio último para la aplicación del Real decreto-ley de 24 de Marzo de 1925 por el cual se concede la exención del servicio militar a los españoles que con un año de anterioridad a su aislamiento residieran en las demarcaciones consulares citadas en el artículo primero de aquel decreto.

Otra resolviendo una consulta formulada por la Junta Central del censo electoral en el sentido de que las mujeres electoras deben figurar y ser incluidas en las listas de que tratan el artículo 33 y sus concordantes de la Ley de 8 de Agosto de 1907.

Circular disponiendo que a partir del primero de Enero próximo todos los reales decretos y reales órdenes que deban publicarse en la "Gaceta" lleven un número correlativo anual.

Otra disponiendo que los catedráticos de las Facultades de Medicina nombrados vocales de los tribunales de oposición a médicos municipales de sanidad que por cualquier causa no aceptaran el cargo, sean sustituidos por los médicos directores o subdirectores de los laboratorios provinciales o municipales o por los presidentes de los Colegios Médicos.

Real orden ampliando a dos meses el plazo señalado en el real decreto de 21 de Mayo último para ultimar los informes de la Comisión nombrada para la ejecución de la real orden relativa al convenio que ha de celebrarse con la sociedad concesionaria del puerto de Pasajes para la reversión del mismo al Estado.

Información política

VISITAS A CALVO SOTELO

Visitaron al ministro de Hacienda una Comisión de ayudantes de obras públicas con su presidente, los padres Curieses y Bailón, de Murcia, para hablar de la cesión del convento de Hellín; el Tribunal de Aguas de Valencia con el gobernador y el alcalde de aquella población, una comisión del pueblo de Sanzoles (Zamora) que fué tratar de la agregación de terrenos a aquel término municipal y otras varias personas.

LA PUBLICACION DE LA BULA

Por el ministerio de Gracia y Justicia se comunicó al de la Guerra la real orden siguiente:

"A fin de que la publicación de la bula se haga en la forma acostumbrada, el rey ha dispuesto que se signifique a V. E. la conveniencia de que por el ministerio de la Guerra se dicten las órdenes oportunas con el fin de que las fuerzas de costumbre concurran a dicha publicación para que esta revista toda solemnidad."

Firma del Rey

El monarca firmó las siguientes disposiciones.

DE FOMENTO

Disponiendo que queden exentos de todo impuesto y arbitrio cualquier clase de vehículo con motor mecánico, propiedad del Estado, destinado al servicio nacional.

Concediendo el título con los honores y condecoraciones correspondientes, de inspectores nacionales del cuerpo de Caminos, canales y puertos, a don Leonardo Torres Quevedo y don Félix Boix Merino.

DE INSTRUCCION PUBLICA

Nombrando el presidente y los vocales de la Junta central del patronato en pleno y del comité ejecutivo permanente para la protección, conservación y acrecentamiento del tesoro artístico nacional.

Aprobando el proyecto adicional de las obras en construcción y terminación del nuevo edificio destinado al ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes.

Aprobando el proyecto de construcción en Valladolid de un nuevo edificio con destino a las Escuelas Normales de maestros y maestras, escuelas graduadas anexas, oficinas de la Sección administrativa e inspección de primera enseñanza.

Idem el proyecto de las obras para la construcción en la Coruña de un grupo escolar con destino a las escuelas graduadas de niños y niñas Concepción Arenal.

Dictando normas sobre la provisión de plazas de nueva creación para escuelas de instrucción de primera enseñanza.

Concesión de la gran cruz de Alfonso XII a don José Codina y Castelví.

Varias noticias

LA MUERTE DE DON BARTOLOME MAURA.

Don Bartolomé Maura y Montaner, hermano del ilustre político, presidente que fué del Consejo de ministros don Antonio muerto ayer tarde de un ataque de uremia, según les he comunicado, era actualmente director artístico de Fabrica de la Moneda y Timbre Nacional.

PARA HACER ESTUDIOS EN EL EXTRANJERO.

Por la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Santiago ha sido propuesto nuestro distinguido amigo y convecino don Angel del Castillo, que hace poco terminó sus estudios de la licenciatura con premio extraordinario, para disfrutar la beca de pensionado en el extranjero concedida por el ministerio de Instrucción pública a aquel centro docente.

El señor Castillo, a quien felicitamos por la merecida distinción, ha elegido para sus estudios en Francia "la Protohistoria céltica y el estilo románico de la Auvernia en cuanto éste significa precedente de la escuela compostelana.

ADVERTENCIA

También hoy tienen que dispensar los lectores a la opulenta Compañía Nacional de Teléfonos por la falta total de información telefónica en el presente número.

Sirva esta advertencia de justificación para el sufrido periodista, cuya actividad tropieza a diario en insalvables obstáculos.

EL ORZAN se vende en Puentedeume en el establecimiento de don Dimas Tenreiro del Río.—Calle de la Inmaculada Concepción.

La madre, antes agotada

por la debilidad, mira satisfecha a su hijo sano y robusto, merced al reconstituyente conocido por Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Muy necesario a las mujeres que crían porque vigoriza los nervios, suprime los mareos, abre el apetito y enriquece la secreción láctea en provecho de sus hijos

Más de 35 años de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina

AVISO: Rechace todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD impreso con tinta roja

Torres y Sáez

Linares Rivas, 41 y 42 - Cantón Pequeño, 9 y 10

LA CORUÑA

Almacén de Hierros y Ferretería

Máquinas herramientas, Fraguas, Yunques, Bombas, Poleas, Carretillos

El más completo surtido en utensilios y herramientas para constructores de edificios y carreteras

Sucursal en Vigo: Urzáiz, núm. 1

Bolsas y Mercados

DIA 19 DE NOVIEMBRE

MADRID

Deuda 4 % Interior...	68,15
— 4 % Exterior...	82,00
— 4 % Amortizable...	88 00
— 5 % Amortizable antiguo.	91,75
— 5 % Idem. (1917...	91,75
Obligaciones del Tesoro:	
5 por 100 (Enero)...	101 90
5 por 100 (Febrero)...	101 90
5 por 100 (Abril)...	101 70
5 por 100 (Junio)...	102,50
5 por 100 (Noviembre)	101,50
5 por 100 (Abril 1926)...	1 1,85
Deuda Ferroviaria 5 %...	00,00
Cédulas Banco Hipotecario 4 %.	00,00
Idem Idem 5 %...	97,40
Idem Idem 6 %...	107,20
Acciones:	
Banco de España...	630 50
— Hipotecario...	406 00
— Hispano Americano...	152 00
— Español del Río de la Plata.	48 00
— Español de Crédito...	198,00
Compañía Arrendataria Tabacos	187,00
S. G. Azucarera (pref.)...	96,00
Id. id. id. (ordinarias)...	00 00
Ferrocarril Norte de España... ...	475,00
Idem Madrid-Zaragoza-Alicante...	433,50
Sociedad Duro Felguera...	59, 0
Metropolitano Alfonso XIII... ...	123,50
Madrileña de Tranvías...	87,75
Obligaciones:	
Azucarera 5 y medio por 100...	91 00
Río Tinto 6 %...	101,75
Peñarroya 6 %...	00 00
Compañía Asturiana 6 %...	99,75
Fábrica de Mieres 6 %...	00 00
F. C. Tánger-Fez 6 %...	98,00
Marruecos 5 %...	80,40
Bonos:	
Constructora Naval 6 %...	99,50
Azucarera 6 %...	00,00
Argentinas 6 %...	2.790,00
Cambios:	
París...	23,50
Londres...	3 ,96
New York...	6,585
Berlín...	0,00
Suiza...	0 ,00
Bruselas...	00,00
Roma...	00 00
Lisboa...	00,00

BARCELONA

Obligaciones F. C.	
Norte de España 3 %, 1.ª serie...	70,50
Norte de España 3 %, 2.ª serie...	68,50
Norte de España 6 %, Especiales.	101,75
Norte de España 5 %, Valencianas.	98,85
Asturias-Galicia-León, 3 %, Primera hipoteca...	68,25
Madrid-Zaragoza-Alicante, 3 %, Primera hipoteca...	65.50
Madrid-Zaragoza-Alicante, 3 %, Segunda hipoteca...	81.50
Madrid-Zaragoza-Alicante 5 %, Serie F....	89,25
Madrid-Zaragoza-Alicante 3 %, Serie G...	102,00
Madrid-Zaragoza-Alicante, 5 y medio por 100. Serie H... ...	97,75
Madrid-Zaragoza-Alicante, 6 % Serie I...	102 00

BILBAO

Acciones:	
Banco de Bilbao...	0.000,00
Idem de Vizcaya...	1.075 00
Sota y Aznar...	0 0 00
Altos Hornos...	000,00
Resineras...	157,00
Explosivos...	600 00

Oro

Libras...	32 00
Alfonsos...	127,25
Francés...	127 35
Dollars oro...	6 40
Idem (Billetes)...	6,55

Facilitadas por el Banco Pastor

Corredor de Comercio Colegiado

FELIPE PEREZ RODRIGUEZ

Compra-venta de toda clase de valores. Intervención en los Bancos en operaciones de crédito, descuentos, etc.

Santa Catalina, 11, bajo

Compañía de Tranvías de la Coruña

LINEA DE SADA

DIAS LABORABLES

HORARIO DE LAS SALIDAS DE PUERTA REAL DESDE EL DIA 4 DE OCTUBRE DE 1926.

Para Sada:

8; 10; 12; 13 12; 15'12; 16'48; 18; 20.

Para San Pedro:

8'24; 10'48; 12'48; 14; 15'36; 16; 16'24; 20'24.

Para El Carballo:

8'48; 9'12; 17'12; 17'36; 18'24; 19'12; 21'12; 22;

Para Fuente Culler:

10'24; 11'36; 12'24; 13'36; 14'48;

Las salidas para la Coruña desde Sada, El Carballo y San Pedro se darán en horario impreso con detalle, actualmente en preparación.

DOMINGOS

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Sada:

7'12, 8, 9'36, 11'12, 12'48, 13'36, 14'24, 15'12, 16, 16'48, 18'24, 20, 22

Para El Carballo:

17,36, 18, 19'36, 20'48, 21'36

Para San Pedro de Nós:

8'24, 9'12, 10'24, 12, 13'12, 14, 14'48, 15'36, 16'24, 17'12, 18'48, 19'12, 20'24,

DE LAS COCHERAS DE LA CORUÑA

Para Sada:

6'30.

SALIDAS PARA LA CORUÑA

De Sada:

8'5, 8'55, 9'43, 11'19, 12'55, 14'31, 15'19, 16'7, 16'55, 17'43, 18,31, 20'7, 21'26, 23'22.

De El Carballo:

7'28, 8'16, 14'16, 18'39, 22'36.

De San Pedro de Nós:

9'13, 10'1, 11'13, 12'49, 13'18, 14'1, 14'49, 15'37, 16'25, 17'13, 18'1, 19'37, 20'1 21'13.

NOTA

Las salidas de La Coruña para Sada, El Castelo y El Carballo, así como las de estos puntos para la Coruña, son también utilizables para San Pedro de Nós.

FINCAS Compra Venta e Hipoteca

Expediente de posesión, declaración de herederos, etc. etc.—Operaciones de tasación y adjudicación de herencias.

En el "Centro de Negociación de Fincas", Cantón Pequeño, 24, primero. Despacho del procurador Ricardo E. Rodríguez.

La Fama

de los olivares andaluces es mundial. Su mejor portavoz, en todas partes, es el

ACEITE LA GIRALDA

Sus éxitos desde hace muchos años se deben a su calidad selecta y a que siempre es EL MISMO ACEITE

PROBARLO ES ADOPTARLO

FABRICANTES HIJOS DE LUCA DE TENA Sevilla

Ayuntamiento de la Coruña

ANUNCIO

SUBASTA DE PERROS

Mañana domingo, a las once de la mañana, se verificará en el local de los viveros municipales situados en la carretera de Santa Margarita, una subasta pública por el sistema de pujas a la llana, para vender los perros aprehendidos últimamente, que no han sido recogidos por sus dueños después de expirar el plazo reglamentario, concedido al efecto.

Los perros que serán subastados mañana, son de las razas siguientes: dos de caza; uno Pointer y otro Setter; dos Foxterriers; nueve falderillos; y uno de guardia.

Como la subasta que se inicia mañana habrá de verificarse en domingos sucesivos, siempre que haya perros a la venta, se anunciarán oportunamente en el tablón de edictos del Ayuntamiento con expresión de las razas de los que se subastan.

La Coruña, 20 de Noviembre de 1926.—El Alcalde, M. CASAS.

LA TERRAZA

HOY SABADO

Estreno de la gran superproducción Gaumont; novela cinematográfica de Louis Feuillade, en siete jornadas, con la simpática Saudra Milowanoff, secundada por Biscot y Aime Simon Girard como protagonistas, titulada

EL HIJO DEL PIRATA

Todos los días concierto por la notable orquesta Velaz.

Ignacio Romay

Sucesor de Cavanas

Almacenes al por mayor de loza y cristal.

Servicio completo para los restaurants, cafés y bares.

Fonseca, 7, y Plaza de Lugo, 16

La Coruña

Dirección telegráfica: ROMAY

OBRA NUEVA

GUIA DE GALICIA

Geografía.—Historia.—Vida económica.—Literatura y Arte.—Itinerarios completos por ferrocarril y carretera

por

RAMON OTERO PEDRAYO

Ediciones CALPE—Precio, 10 pesetas

ZINCKE HERMANOS

Librería-Papelería, Cantón Grande, 21

Talleres de Imprenta, Galera, 43

LA CORUÑA

EL ORZAN se vende en Vivero en la librería de don Antonio Santiago Seijo.

Cédulas personales

La Sociedad adjudicataria de cédulas personales en la provincia, pone en conocimiento de los contribuyentes de la segunda zona, que por cese del recaudador que desempeñaba el cargo, procede nuevamente a la cobranza en los Ayuntamientos que componen aquélla habiendo fijado para ello los días siguientes:

Cambre, 18, 19 y 20 de Noviembre.
Carral, 26, 27 y 28 de Noviembre.
Oleiros, 30 de Noviembre, 1 y 2 de Diciembre.
Culleredo, 3, 4 y 5 de Diciembre.
Arteijo, 7, 8 y 9 de Diciembre.

La cobranza se efectuará en los sitios de costumbre.

La cobranza para domicilio en esta capital ha dado fin en el día de ayer. Los contribuyentes que no han satisfecho las cédulas al serles presentadas, pueden recojerlas en las oficinas de la Recaudación, Juan Flórez número 41, todos los días laborables de diez a una y de cuatro a seis hasta el 15 de Diciembre próximo, fecha en la que quedará cerrado el período voluntario y empezará el ejecutivo. En evitación de que algún contribuyente pueda incurrir en sanción por cambio de domicilio o ausencia al personarse los cobradores, la Sociedad adjudicataria repetirá desde mañana la cobranza a domicilio para los que se hayan encontrado en ese caso.

Asímismo la Sociedad adjudicataria recuerda a los Pagadores, Habilitados y Notarios la responsabilidad que contraen aceptando cédulas de clase inferior a la que pertenezca en todo pago que efectúen o documento que intervengan estando dispuesta a exigir las responsabilidades que fija el artículo 10 de la Instrucción.

Dr. López Iglesias

De los Hospitales General y del Niño Jesús de Madrid

MEDICINA GENERAL

ENFERMEDADES DE LA INFANCIA

Plaza de Pontevedra, 14, 1.º - Teléfono núm. 208

De 11 a 12 y de 4 a 6

El producto científico

Steagénol LAFONT CURA RAPIDAMENTE LA **Sarna**

Sólido. Olor grato.

Precio: 1'50 pesetas.

Farmacias y Droguerías.

Depósito: Farmacia Sucesores Lafont BETANZOS

Los Previsores del Porvenir

122 millones en deuda pública. Con la renta de este capital, siempre creciente, se satisfacen pensiones vitalicias desde 1924. Representación. Real. 45. Teléfono 407.

Dr. Domingo Andrade

Especialista en las enfermedades de la sangre, de la nutrición y del tubo digestivo

con práctica en los HOSPITALES y LABORATORIOS de MADRID y PARIS

Anemia, sífilis, herpetismo, reumatismo crónico, gota, diabetes, escrófula, enflaquecimiento, raquitismo, trastornos del estómago, hígado é intestinos, etc., etc.

Análisis de la sangre, orinas, jugo gástrico, etc.

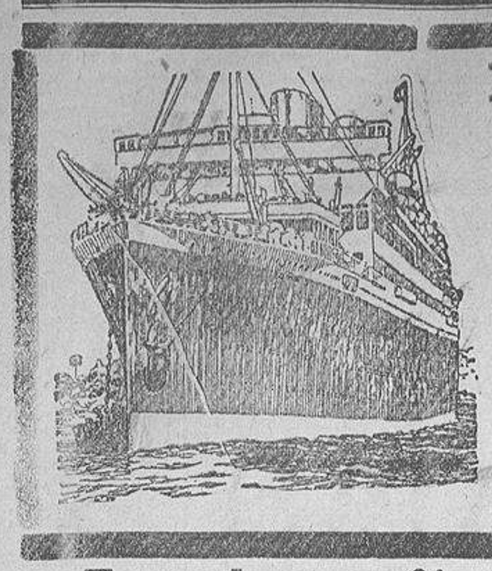
Santa Catalina, 41, primero.—Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6

Fábrica de Impermeables

Confecciones a la medida

Riego de Agua, 20 - La Coruña

(c) Ministerio de Cultura



MALA REAL INGLESA

Viajes rápidos de la Coruña a Buenos Aires en 17 días

con escalas en Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

	Precio en 3.ª clase	En camarotes cerrados
ALMANZORA 21 Nobre. Ptas.	609'90	644'90
ARLANZA . . 26 Dicmbre.	609,90	644,90

Los vapores de la Serie D no hacen escala en Montevideo

La tercera clase está dotada de espléndidos salones, comedor, fumador, magníficos camarotes cerrados de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española, servida por camareros españoles.

Agentes: RUBINE E HIJOS.-La Coruña.-Telegramas y Telefonemas: RUBINE

Tome buen café.

"La Flor de Tibes"

elabora todos sus cafés diariamente de las mejores clases que existen

Cuenta además con una máquina de tostar por calefacción de cok, que es la más perfecta que se conoce hasta la fecha.

Pruébelo y se convencerá! -- San Andrés, 82

Sud Atlántica y Chargeurs Reunis

VIAJES RAPIDOS A AMERICA DEL SUR

Próximas salidas para los puertos del Brasil, Montevideo y Buenos Aires, por modernos y rápidos trasatlánticos a doble hélice y 16.000 toneladas de desplazamiento:

PRECIOS EN TERCERA CLASE
(Incluídos impuestos)

CEYLAN 23 Noviembre
Pesetas 549'90

MOSELLA 5 Diciembre
Pesetas 549,90

AURIGNY 28 Diciembre
Pesetas 549.90

Precio del billete en tercera clase en camarote: Pesetas 604'90.

Precio del billete en tercera preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación: Pesetas 698'65.

Los pasajeros de tercera corriente tienen también dos comedores, en los cuales son servidos a la mesa por camareros españoles y franceses.

Precio en primera clase a Buenos Aires, 1.500 pesetas.

Idem, segunda clase, a Buenos Aires, pesetas 1.150. Ambos pasajes son sin impuesto y sujetos a las variaciones del cambio.

Para informes dirigirse a los Agentes Generales en España

ANTONIO CONDE (Hijos)
Plaza de Orense núm. 2-A.—La Coruña

SUBASTA

El día 29 del corriente, se verificará en la Aduana la subasta de un lote de mercancías consistente en ropas y efectos de uso personal, dos medallas de cobre y un reloj de niquel, siendo la tasación de 50 pesetas y pudiendo verse las condiciones de la subasta en el "Boletín Oficial" y tablilla de la oficina.

La Coruña, Noviembre, 19 .—El Administrador, *Manuel Rubio.*

SARNA EL SUPOSAL la quita en 24 horas Precio, 3,50 ptas.

TOS FERINA Desaparece tomando FENOTUXOL, específico de la tos.

FRASCO, 4 PESETAS

ESTOMAGO El que padezca y se quiera curar, tomando la DISPEPSINA CLEDERA lo conseguirá. Botella, 5 pesetas,

FARMACIAS: *Sucesores de J. Villar y Farmacia J. Cledera, Atocha, 110, Madrid*

Envios a correo seguido previo importe

Compañías Hamburguesas

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Próximas salidas para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, de los vapores

BADEN—18 Noviembre
Tercera corriente . . Ptas 609,90
Tercera en camarote. » 644,90

MONTE OLIVIA—22 Diciembre
Tercera corriente . . Ptas. 659,90
Tercera en camarote. » 694,90

En todos los vapores de esta Compañía están a disposición de los pasajeros, que viajan en la tercera clase corriente, amplios y ventilados dormitorios, cuartos de baño, duchas, etc. La comida completamente española, es servida en amplios y confortables comedores con sillas giratorias.

Tercera clase de preferencia:

En el vapor "CAP POLONIO", pesetas 125 de aumento sobre el precio de tercera clase corriente.

PRECIOS DE CAMARA

Primera clase en el vapor "Cap Polonio":

Para Río Janeiro, libras 67.—Para Montevideo, libras 43.—Para Buenos Aires, libras 76.

En los vapores "Cap Norte y "Antonio Delfino":

Para Río Janeiro, libras 63,—Para Montevideo, libras 70.—Para Buenos Aires, libras 72.

Segunda clase, solamente en el "Cap Polonio".—Para Río Janeiro, libras 35'10.—Para Montevideo, libras 39'10.—Para Buenos Aires, libras 40'10.

En los vapores "Baden", "Bayern", y "Wurtemberg": Para Río Janeiro, libras 37'10.—Para Montevideo, 41'10.—Para Buenos Aires, 42'10.

Los pasajeros que deseen se les reserve cabida necesitan enviar como garantía 100 pesetas.

Agente general en la Coruña
ENRIQUE FRAGA.—*Compostela, núm. 8.*

Sándalo PIZA

MIL PESETAS al que presente *Cápsulas de Sándalo* mejores que las del Dr. Piza, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las Enfermedades urinarias. Premiado con medallas de ORO en la Exposición de Barcelona, 1888, y Gran Concurso de París, 1895. TREINTA años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca. Varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todas las similares. Frasco, 14 reales. Farmacia del Dr. Piza, Plaza del Pino, 6, Barcelona.—J. Villar, Real, 82, Coruña, y principales de España y América. Se remiten por correo, anticipando su valor.

LINEA DE VAPORES

Ibarra y Compañía

(S. en C.) SEVILLA

SALIDAS DE LA CORUÑA

Los lunes.—Para Gijón, Santander y Bilbao. (Servicio rápido).

Los martes.—Para Galicia, Sur y Mediterráneo hasta Barcelona. Estos vapores hacen escala en los puertos franceses de Cette y Marsella.

Los jueves.—Para Avilés o Gijón, Santander, Pasajes y Bilbao.

Admiten pasajeros de cámara y tercera.

SERVICIO A NEW YORK

Tres salidas mensuales de España para New York y Filadelfia, admitiendo mercancías con conocimiento directo en combinación con la línea de cabotaje.

SERVICIO A ITALIA

Dos salidas mensuales de España para Génova y Livorno, admitiendo mercancías con conocimiento directo en combinación con la línea de cabotaje.

Consignatario:

NICANDRO FARINA.—LA CORUÑA
Compostela, número 6

Compagnie Gle. Transatlantique

SERVICIO EXTRA RAPIDO DIRECTO DE LA CORUÑA A LA HABANA Y VERACRUZ EL 23 DE CADA MES

PROXIMAS SALIDAS

LAFAYETTE--23 Noviembre.
CUBA—23 Diciembre.
ESPAGNE -23 Enero.
CUBA—23 Febrero.

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, segun la clase intermedi. y tercera, y carga.

PRECIO EN SEGUNDA ECONOMICA
A LA HABANA

En el vapor "Cuba"... ...	Ptas.	835'00
En los otros vapores...	"	825'00
Impuestos...	"	45'80

A VERACRUZ

En el vapor "Cuba"...	Ptas.	885'00
En los otros vapores...	"	875'00
Impuestos...	"	29'05

PRECIO EN TERCERA (con impuestos)
A LA HABANA

En el vapor "Cuba"... ...	Ptas.	551'65
En los otros vapores...	"	541'65

A VERACRUZ

En el vapor "Cuba"... ...	Ptas.	594'90
En los otros vapores...	"	584'90

Los vapores de esta Compañía atracan al muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros, y llevan médico, practicante, enfermero, enfermera, camareros y cocineros españoles, para el servicio de los mismos.

Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos al vapor por cuenta de la Compañía.

Para comprobar las edades de los niños menores de diez años, es necesaria la presentación del certificado de bautismo o del Registro Civil.

Se ruega a los pasajeros de tercera que envíen un depósitto de 150 pesetas por cada uno, debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de la salida.

Para más informes dirigirse a su Consignatario

NICANDRO FARIÑA
Calle de Compostela.—La Coruña

JOSE FUNES

ENCUADERNADOR

Encuadernaciones sencillas y de lujo
Plazuela de los Angeles, número 2
LA CORUÑA

Lloyd Real Holandés

(Koninklijke (Hollandsche Lloyd)
AMSTERDAM

Servicio rápido postal a la América del Sur con los vapores a dos hélices "GELRIA", "FLANDRIA", "ORANIA" Y "ZEELANDIA"

Próximas salidas del puerto de La Coruña pra Las Palmas, Pernambuco, Bahía, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

FLANDRIA 4 Diciembre
Precio en 3.ª clase . . . . Ptas. 609,90
En camarotes cerrados. . . » 644,90

ZEELANDIA 18 Diciembre
Precio en 3.ª clase. . . . . Ptas. 589,90
En camarotes cerrados. . . » 624,90

En estos precios van incluídos los impuestos.

Admiten carga y pasajeros de primera y segunda intermedia y tercera clase.

El vapor ZEELANDIA solamente admite carga y pasajeros de primera intermedia y tercera clase.

Estos vapores tienen a disposición de los pasajeros que viajan en tercera clase corriente, amplios comedores ajos, magníficos fumadores, cubiertas resguardadas, en donde se dan sesiones de cinematógrafo durante el viaje, para recreo de los señores pasajeros, cuartos de baño, duchas, etc., llevando para servicio de los mismos médico, practicante, enfermeros, enfermera, camareros y cocineros españoles.

Magníficas instalaciones en camarotes de dos, cuatro y seis camas.

Las comidas a la española, son servidas en los amplios comedores de tercera clase corriente.

Niños menores de dos años gratis; de 2 a 10 años, medio pasaje; mayores de 10 años, pasaje entero.

Se ruega a los señores pasajeros pidan las plazas con la mayor anticipación posible, enviando al mismo tiempo un depósito de 100 pesetas, por cada una que soliciten para reservarles cabida.

Informará sobre precios de Cámara y plazas disponibles el representante general de la Compañía en España:

DON RAIMUNDO MOLINA Y COUCEIRO
— CONSIGNATARIO —
La Coruña. — Marina, núm. 22

Holland-América Line

SERVICIO DE VAPORES CORREOS RAPIDOS A TURBINAS

Línea Cuba-Méjico-Estados Unidos

Próxima salida del puerto de la Coruña para la Habana, Veracruz, Tampico y Nueva Orleans:

SERVICIO DE GRAN LUJO RÁPIDO

Vapor VEENDAM

25.000 toneladas de desplazamiento.

SALIDA EL DIA 21 DE NOVIEMBRE

Precio en 1.ª clase, de 1.525 a 2.850 pesetas.—Idem en 2.ª, de 1.100 a 1.200.—Idem en 3.ª, a la Habana, 551,65 pesetas. A Méjico, 549,90 idem.

LEERDAM 2 de Diciembre
MAASDAM 23 de Diciembre

Precio del pasaje en primera clase
Habana, ptas. 1.225.-Veracruz, ptas. 1.350

Precio del pasaje en tercera clase
Habana, ptas. 541,65.—Veracruz, 584,90
(Incluídos impuestos)

En estos nuevos y espléndidos vapores todos los pasajeros de tercera van acomodados, sin que por ello tengan que abonar NINGUN SOBREPRECIO, en magníficos camarotes de dos, cuatro y seis literas, disponiendo además los pasajeros de amplio y confortable comedor con mesas y cómodos sillones giratorios y salones de fumar, así como de amplia cubierta de paseo cerrido.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a los Agentes de la Compañía en la Coruña:

LOPEZ Y SANCHEZ.—Marina, 5 y 7

Litografía e Imprenta

Trabajos comerciales
Tarjetas, Obras, Relieves,
Papeleria
Objetos de Escritorio

Roel

REAL, 33

Máquinas de escribir últimos modelos

Declaraciones juradas para pago de la contribuicón de utilidades

Talleres: Carretera de Sta. Margarita
Coruña

Compañía del Pacífico

PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA

Línea de América del Sur

10 de Enero. . **Orduña**

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase para RIO DE JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, PUNTA ARENAS, CORONEL TALCAHUANO y VALPARAISO.

Precio del pasaje en tercera clase a puertos del Brasil y Rio de la Plata:
En departamento general . . . . Ptas. 609,90
En camarote . . . . . » 644,90
(Incluidos impuestos)

Línea de Cuba		Precio en tercera clase a la Habana
22 Noviembre	Orcoma	Ptas. 541,65
20 Diciembre.	Orita	» 541,65
24 Enero	Oropesa	» 551,65
7 Febrero.	Oroya	» 551,65
21 Febrero.	Orcoma	» 541,65

(Incluidos impuestos)

PRECIOS EN CAMARA CON DESTINO A LA HABANA

	ORBITA, ORDUÑA, OROPESA, OROYA ORCOMA y ORITA	ORTEGA
1.ª clase, desde .	Ptas. 1.603,35	1.403,35
2.ª » .	» 1.058,35	987,15

Admiten también pasajeros de primera, segunda y tercera clase para CRISTOBAL (Colón), BALBOA (Panamá), CALLAO, MOLLENDO, ARICA, IQUIQUE, ANTOFAGASTA y VALPARAISO.

Para precios y demás detalles, *los Agentes Generales de la Compañía*

Sobrinos de José Pastor, Lda.
LA CORUÑA

Compañía Trasatlántica Española

Línea de Cuba-México

Servicio extra rápido de vapores directos con destino a los puertos de HABANA y VERACRUZ

PROXIMAS SALIDAS de este puerto:

ALFONSO XIII el 28 Noviembre
CRISTOBAL COLON » 20 Diciembre

Estos vapores admiten pasajeros en clases primera, segunda y tercera preferente, distintas categorías y precios, y departamentos especiales de lujo dotados de todo confort.

Los precios de tercera ordinaria son: para **HABANA, pesetas 551,65,** y para **VERACRUZ, 594,90.**

NOTAS IMPORTANTES —Los pasajeros para Veracruz deberán presentar en el Consulado mexicano, con la debida antelación, el pasaporte, con unas fotografías—seis de frente y tres de perfil—hechas en papel, sin montar sobre cartón, y del tamaño de 5 1/2 por 4 1/2 satinadas.

Con arreglo a la nueva ley de inmigración mexicana, además del importe del pasaje, satisfarán como impuesto pesos 22, o su equivalencia en moneda española.

Línea de Filipinas

El dia 6 de Febrero saldrá de este puerto el vapor

C. LOPEZ Y LOPEZ

para Vigo, Lisboa (facultativa), Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapoore y Manila.

La conducción de pasajeros a bordo, con los equipajes de mano, es por cuenta de la Compañía.

Para cuantos detalles se deseen, dirigirse a la Agencia de la misma, Riego de Agua, 3 y 5—**La Coruña.**

También pueden dirigirse a los señores **Agentes de Información** en los diferentes pueblos donde tienen establecidas sus Oficinas, en las que los pasajeros de tercera ordinaria podrán adquirir billetes provisionales.

Motorina ESENCIA PARA AUTOMOVILES Fábrica de Mesa Marchesi y C.ª - (S. en C.)

Folletón de EL ORZAN -13

DANIEL LESUEUR

SECRETO MORTAL

Edición de la Casa Sopena

dejado yo al paser por ella: entreabierta, con la hoja de hierro casi arrimada al quicio. Empujé esa hoja, y luego, al transponerla, la dejé otra vez conforme estaba, con tanta fuerza, que se cerró... Oí el ruido metálico del pestillo al entrar en la hembrilla.

—Con doble vuelta... Estaba cerrada con doble vuelta...—murmuró Regina como si hablara consigo misma.

—Naturalmente... El asesino, que debía haber penetrado en el parque antes que yo, y que había abierto esa puerta... porque era él el que la había abierto, y, para huír más rápidamente sin duda, no la había cerrado del todo... el asesino tuvo el cuidado de volver a ponerla en su estado normal cuando, dado ya el golpe, partió a su vez.

—Dejemos eso... Pero dime... ¿lo viste? ¿te encontraste con él?

En el cambio de voz, en la interrupción y en la pregunta precipitada adivertíase un gran recelo.

Aparecían ante la señora de Malboise inverosimilitudes que despertaban sus dudas. Con una actividad febril de reconstrucción mental, calculaba si el juramento de Hugo se avenía con la culpabilidad o con la complicidad. No: él no podía ser perjuro. Pero podía haber matado o hecho matar, loco de pasión. Las sospechas de Regina renacían al oír este relato confuso.

Sin percibir este matiz, el teniente de Ambares continuaba:

He aquí exactamente lo que pasó Cuando hube cerrado detrás de mí la puerta del subterráneo me encontré con una oscuridad absoluta, tanto más impresionante cuanto que todavía tenía yo los ojos deslumbrados por el rojizo sol poniente en que apareciste ante mí. No es preciso que te describa la turbación que me trastornaba. No te sorprenderás, pues, al saber que, en aquellos momentos, yo no conservaba la menor sangre fría. Encendí una de las cerillas que me quedaban. La caja estaba ya casi vacía, porque había recurrido a menudo a ella en mi incursión anterior a través de aquellas galerías. No tenía más que una prisa entonces: huír de aquella lúgubre caverana, que al principio me había parecido en armonía con la tristeza de mi ensueño, pero que, entonces, con la visión desgarradora y divina, me parecía un círculo del infierno. Por otra parte, mi presencia en ella podía ser sorprendida y comprometerte. No tuve, pues, más que una idea: recobrar mi bicicleta y partir.

—¿Tu bicicleta?... ¿de modo que la conservabas?

—No lahabía soltado sino para entrar en el parque.

—¿La habías dejado en el subterráneo?

—Sí... Y no lejos de la puerta de hierro... Así lo suponía, al menos. Pero, cuando quise recobrarla, en el enloquecimiento en que estaba, no la hallé en seguida. Fuí demasiado lejos, me equivoqué de corredor... Volví sobre mis pasos, perdida ya la dirección de la puerta, que me servía de guía. Gasté todos los fósforos... En fin, tuve en cierto momento la impresión realmente inquietante de que estaba prisionero en aquellas tinieblas opacas. Encontrar mi máquina era casi un imposible. Salir siquiera, no era fácil. Porque podía andar rodando largo tiempo sin llegar a la abertura, tanto más que ésta no sería ya visible de lejos, cuando cerrase ya la noche. No avanzaba sinó a tientas, con los brazos extendidos, por temor a las desigualdades de la bóveda, contra la cual podía romperme la frente... comprenderás que, de esta manera, transcurrió algún tiempo.

—¿Cuánto, poco más o menos?

—Lo ignoro... Supongamos que fué media hora, tres cuartos de hora.

—El señor de Malboise fué herido en seguida. El asesino debió volver al subterráneo inmediatamente.

—Si me había visto a mí, desde su puesto de observación entre los matorrales, escondido como debía estar en el momento en que yo hablaba contigo, me daba sin duda tiempo para alejarme.

—¿Y cómo se atrevía a tomar el mismo camino que tú?

—¿Podía elegir acaso?

—Tu presencia habría debido inquietarle, imepdirle cometer un crímen.

—¿Por qué?... ¿No se daba cuenta de que yo estaba sin armas, en traje de ciclista, y que había ido allí como enamorado, al que la aproximación del marido ponía en fuga?

—¿No podía suponer él que tú lo habías visto entrar en el subterráneo y venías a dar la voz de alarma?...

—En tal caso, yo no habría huído al llegar el señor de Malboise.

—Cualquiera creería—observó Regina—que lo sabes todo con respecto a aquel miserable, a su crimen... a sus acciones...

El oficial se sonrió con amargura.

—¡He pensado tanto en todo eso!... No puedo menos de mezclar mis hipótesis con el muy pequeño número de hechos positivos que me es posible comunicarte. ¡Ay, Regina!... Si mi palabra no te basta para disculparme de un crimen tan cobarde, lo que yo te rebele, no te probará, por cierto, mi inocencia.

—¡Ah! ¡Sin embargo, lo deseo!—dijo la joven con un suspiro—, ¡más que ver el sol de mañana!

Hubo en esta frase una intraducible dulzura de amor y de desaliento. Y la boca que la pronunció, los ojos sobre los que aletearon los párpados palpitantes, irradiaban una belleza tan conmovedora, que la altivez misma de Hugo no se indignó ante la persistente sospecha.

—Somos víctimas—dijo simplemente—de una fatalidad inaudita.

Después, meneando la cabeza, continuó en tono breve, como resignándose, sin esperanza, a enunciar lo inverosímil.

—De pronto, delante de mí, en lo denso de la oscuridad, vi una luz. Un destello vivo y repentino me ofuscó, y se desvió inmediatamente, como absorbido por las tinieblas. Llamé. Ninguna voz me respondió. Estaba seguro, sin embargo, de la presencia de un ser humano. Era el brillo de una linterna, velada después de haberme descubierto, lo que me había sorprendido así. Estoy lejos de un ser cobarde, Regina. Te respondo de que en cualquier encuentro sabré mostrarme digno del apellido de Ambares, que algunos de los nuestros han hecho ilustre. Pero desde aquel intante sé lo que es tener miedo. Todas las emociones recientes, el estado vibrante de mis nervios, la angustia de toda aquella negrura en que estaba moviéndome desde hacía tanto tiempo, aguzaron el efecto siniestro. El rumor de un roce, tan leve que era menester la exacerbación de mi sensibilidad para percibirlo, flotó en el sepulcral silencio. "¿Quién va?"... volví gritar. Ninguna respuesta. Pero inmediatamente sentí la impresión de un cuerpo vivo muy próximo... una ondulación de aire, una especie de aliento, que resbalaba sobre la carne erizada de mi rostro... Adelanté el brazo derecho, desarmado... Creí tocar una forma palpable, pero en el mismo instante, como si la bóveda se derrumbara, un golpe formidable me hirió el cráneo. Fué como si un pedazo de roca se hubiera desprendido para aplastarme la cabeza. Y debí de caer sin conocimiento.

Un grito de Regina interrumpió al oficial.

—¡Herido!... Sin duda te salió sangre... Pero, entonces, aquella mano sobre el muro... era tuya...

—No... mía no. Yo no he perdido ni una gota de sangre. El golpe que me hería, amortiguado por el fieltro del sombrero, no me causó la menor lastimadura. Me aturdió, y eso fué todo. Puedo reconocer por el dolor el sitio de la contusión, pero no se descubre en él huella alguna.

Con un movimiento maquinal, Hugo inclinaba la cabeza, ofreciendo la coronilla al examen de su prima. Los oscuros cabellos cortos, abundantes y un poco crespos, ocultaban por completo la piel bajo sus hebras tupidas y lustrosas. Imposible distinguir una contusión a través de aquella gruesa capa sedosa, que ninguna desgarradura había cercenado.

—¿No te defendiste?...—preguntó Regina sin hacer observación alguna.—¿No fuiste tú quien hizo correr la sangre de tu adversario?

—Yo no tenía ni tiempo ni medios para defenderme de lo invisible. Además, ¿sabía yo, acaso, si tenía que habérmelas con un enemigo o con algún vagabundo inofensivo, interesado en conservar el incógnito de su refugio?

—Pero, entonces—preguntó Regina, a la que helaba cada vez más todo nuevo detalle de la aterradora aventura—, de dónde salía aquella sangre recién vertida, si no era tuya ni de tu agresor?

—¿Lo sabremos alguna vez?—respondió Hugo.

—¿Has seguido las investigaciones? ¿Estás al corriente de ellas?

El oficial hizo un ademán expresivo. ¡Con qué avidez devoraba hasta las más insignificantes revelaciones de los diarios!

—Dime—continuó la señora de Malboise—cómo recobraste el conocimiento y saliste del subterráneo.

—No estuve desmayado mucho tiempo. Pero, ¿me desmayé realmente? No lo creo. Me quedé aturdido nada más. Recobré el sentido, junto con el vago recuerdo de lo que me había pasado. Ese recuerdo me pareció absurdo. Debía haber dado con la frente contra la bóveda, y el dolor del golpe, la efervescencia de la sangre en el cerebro, habían suscitado esas quimeras. Recobrando mi sangre fría, volví a ponerme en marcha al azar. Esta vez el instinto me guió bien. Casi en seguida estuve fuera.

—¿Era de día aún?

—No del todo. Pero había luz suficiente para que pudiera ver la hora en mi reloj.

—¿Qué hora era?

—Las ocho menos diez.

—Una hora apenas después de haber sido herido el señor de Malboise. ¿Fué entonces la noticia del crimen lo que te confirmó la presencia de un hombre en el subterráneo?

—No; fué otra cosa.

—¿El qué?

—Al recobrar el conocimiento, encontré en mi mano derecha crispada un ob-